見

會鋒

國

弓

竟謂小

北京圖擴大

# 日八廿月五年〇八九一歷公年九十六國民華中 華民國僑務委員會

香港政府明令指定刋登有關法律性質廣告之

台教新字

張大九紙出日今

華國鋒在東京宣稱

微討時

京態度反

三期星

蘇聯抨擊華國鋒訪日

香港電視

警告日本勿参加北京反蘇陣

中美日軍事同盟

永樂西街[57至]

昌公司

發麥生廠 醬廠 限公司

無華台織股份有限公司 等華台織股份有限公司 等一股份有限公司 等一股份有限公司 食品股份有限公司 **强酸股份有限公司** 

談談談 茂 宏廣仁 語 氏宗親會 語 氏宗親會 許許許許 蘭芝天炳華錫 霞蘭華榮新進 許 語 遠 志 刻 逃 生 强 光 謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝謝 天天中麗文機日廣梅乃榮李繼朱康暖禮啓洲兆華壽 增波貺申興生持棠池楹昌璇斌黛洲少瑞榮澤豪泰邦生慶 男 謝 謝 汝 舜 權 池 良 永 群 費 公 司 で る う

陳黄黄黄蘇 寶騰錫松 栞智江泉波

相公司

關金劉李洪林劉李溫關林郭黃顏永合滿 世勇永重英開清海紹利啓偉禮木泰記江 豪哉駿獎士來標成孝明亮亮歐潮隆公酒 行司家 趙 類 質 形 茂 伯 志 寶豐織造廠有限公司 時國銀耳有限公司 中國銀耳有限公司 中國銀耳有限公司 中國銀耳有限公司 (材有限公司 質易有限公司 藥業有限公司

中國保險公司香港分公司南華快捷旅行社有限公司

王策協員

限公司

**瓜港潮陽仙門城鄉趙世保堂** 亞洲保險有限公司

有限公司

医象粉織有限公司 医象射務有限公司 系量的兼財務有限公司 系量的務有限公司 系量的務有限公司

利美 永利 声音 图

恒安菜廠 利昌布行

統正

參行

聯名敬賀·排名不分先後

置業有限公司 、業信託有限公司 、業信託有限公司 、業信託有限公司 、業局所限公司 一个 本 放 有 限 公 司 一 一 企 業 有 限 公 司 合公司

業有限公司 **槳股份有限公司** 

予隆貿易有限公司 易有限公司

潮州酒家 限公司

凍食品公司

仓時間:上午十時至下午二時 話:五一四五〇二〇一・四五〇一九九-址:香港永樂西街57至63號六樓(5字)

發五金公司 易公司

(栈有限公司)四海钱有限公司

辜陳劉鄭黃 宣才望文烱 球燕岳壯南

遠吳泰許張許永 東寶和增木振德 行培行輝清明興

許李張張李振英瑞麗難

方伍高粱黄 文隆永國體 傑仁堅添揚

永强豐行

乾 島 設 興 隆

吳雲揚

趙趙周馬周萬 資德突泉崇豐 遠源豐合祥行

限公司

董事長巴博元帥主持剪綵屆時故上午十時正爲本公司學行開墓 謹訂公曆一九八〇年五月廿八

敬備酒

八

日

Ξ

**陳食品廠有限公司** 

(恕東不遇)

曷勝榮藉

**副董事長** 董事副總經理 董事總經理 張許許 養 培 松 期 泉

電話:5-450201 5=450199 揚隆衡 参茸 行 有限公司 群 俠 車柅製造廠有限公司旅運有限公司

趙斌

元利行

敏植

成 **整行源** 

陳靜捷

許陳趙黄張 張何陳林林 景永玉希永永松鎮瑞萬 猷佳海中德正基磬榮合

學室额

趙國良

隆多茸行(私人)有限公司

民周德生商著行

馬高應南層

柯柯正豐 胡胡葉東東 周彼得 陳 集 陳 英 文 傑 烈 霍胡 陳 合 耀 明 根 貴 群

入製造廠有限公司 九有限公司

益珠寶行

一行有限公司 一行有限公司 有限公司限公司 人參與葉株式

紅寶製衣廠有限公司順利製衣廠有限公司 (隆參茸行有限公司)與參茸行有限公司((香港))旅遊公司 限公司

限公司

杜李洪陳郭郭陳 式天子 光光 喬縟梅外正海雄

是否適合經營貨裝制改為開照法定核

立例管制貸款公司

與

其他

金融事業

得重新調整使成爲對雙方均公平的)法 定認爲放價有新法案所指的苛

鑑明 利 島 平

# 版訊電 伊 朗王痛苦之言

# 如果 天伊朗 動 用过 民

家

田

中

國

目

# 最後 國 必能 質問 解 題 决

三期星

朗有意與美國和平談判

蘇代表團訪問西德 去年輸西德貨物七十四億馬克 兩國貿易合作

問

加强

全主治我期后其茲自時。 會主治我期后其茲自時。 時間的日領部受治當。 埃題朋對區門於間他阿以 及的方章內的上題於里色及 電談一茲所國星的上强列外

目

埃及外長邀請

**邸私尹府**刦洗



表演

**探奔自由** 

美國駐蘇大使

討論雙方關係問題

有關蘇美關係的若干問題。一它沒有進一莫斯科丫使屈逐。塔斯祖歌,兩人討論了其實所以 一次有時美國是一方,與一個人對為了 會晤葛羅米柯

山區勝地受到震撼 **慶餘震百次** 

一会湖及雪勝地地區。力特級數中大級的地震比五級强烈于倍。 一会湖及雪勝地地區。力特級數中大級的地震比五級强烈于倍。 一級的强烈地震,震撼口豪湖中之四、七級。現未有傷人報告加州中部經內大人中。有兩人仍在互東湖醫事中心。據稱其傷勢嚴重 一級的强烈地震,震撼口豪湖中之四、七級。現未有傷人報告加州中部經內大學,在一個時期每期分量就有地震一大。 一級的强烈地震,震撼口區勝地。 直昇機搜索崎岖山區以投葬星期日地震失踪或被困的人。星期日地震之後,星期一是力特級數中五級及五 一級的强烈地震,震撼口壓勝地。直昇機搜索崎岖山區以投葬星期日地震失踪或被困的人。星期日地震之後,星期一是力特級數中五級及五 震失踪或被困的人。星期日地震之後,星期一是力特級數中五級及五 震失踪或被困的人。星期日地震之後,里有地震約一百次。天文台科,大 一級的强烈地震,震撼回蒙湖中之四、七級。現未有傷人報告加州和 一級的强烈地震,震撼回蒙湖中之四、七級。現未有傷人報告加州和 一級的强烈地震,震撼回蒙湖中之四、七級。現未有傷人報告加州中部 一級的强烈地震,震撼回蒙湖中之四、七級。現未有傷人報告加州中部 一級的强烈地震,震撼回蒙湖上, 一級的强烈地震,震撼回蒙湖中, 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,其中心。 一級的强烈地震,大

精一金式現放因 和項融作况任金 市研體新·的融

向有關

哥队門

提示

財經會談

穩定

物價

與貿易

經協理事長廿廼迪等

時観、堅忍奮・「遠親統指出・中華

政見不

同公開

争

策將更趨 色列軍隊

遺缺,出任國防部長。 河倫斯,境充章斯曼之 之國會外交委員會主席 之國會外交委員會主席 以上令天報 以上令天報 以上令天報 

の他保証烈押 也會出

多名活動份子

大陸中部及西北部

苦旱災區

H

陽

知道利用太陽能取火

最近喜い

宣佈協助列根 選舉人。他敦促他迄今所屬得的選舉人,教學人。他敦:他教促他迄今所屬得的選舉人,外教學取入主白宫。布殊沒有正式退出發來,今天承認列根把他擊敗,並保證致力,他說:在技術上,他得並繼續競選,以外人實。他說:他教服別根把他擊敗,並保證致力,他說:在技術上,他得並繼續競選,以外人實。他說:他教服別根把他擊敗,並保證致力,然為他說,他就是一個人的一些支持者就選七月共和黨之一,但是一個人的一個人。他教促他迄今所屬得的選舉人, 爭取入 甘廼迪指出台美貿易 (使类元。他認為,面對日本及歐洲的競爭,美國出口商想在中華我們相信一九八〇年代的中美變邊貿易類累計可達二千五百億至昨天在下午第四次中美工商界聯合會觀暨貿易研討會中致開幕屆十年內,中美兩國的貿易發展計劃,有許多令人與奮的機會。甘(中央台北廿七日100)美中經濟協會理事長甘迺迪昨天指出,在 **水退出競選** 未來十年逾兩千億元 既是值得人們注意的。
中却很可能成爲現實,甚至開出鮮艷的花染。這一中却很可能成爲現實,甚至開出鮮艷的花染。這一切想,甚至成爲人們笑柄的時候,它在另一個領人想達上的異想天開,往往在這一個領中還是 主白宮 天命上法庭受害,警方教和其他五十多人,今黑人活動份于托圖大主 《公司》 抗議教育種族隔離

# 南 韓 出 動 萬

三期星

平民無傷一

Á

復正常生活

協助

總

林官

衆

笑感點 哈。只 哈更肉

無其拂分春銹月花

窮幾柳花融閣媚嬌

EEN OF JADOS"

年問題 結局。

作變 惠 A

華僑晚報

分類費書每天四元

影壇最佳拍檔 蒂克 自川惠司 擁抱 浦





英國外交和聯邦專

議在東戍が

局人及四人们迎报 過



高級寫字樓/百貨商場旺舖大小單位發售 海景遼闊 中央冷氣玻璃幕牆

店·富豪酒店,假日海果酒店等,二樓設有多個行人天 襟, 貫運附近各酒店等大厦, 位置優越, 為遊客雲集不

※鄰近火車總站,國內與港九滙通要達,海底隧道·**渡輪** 

碼頭,巴士總站,地下鐵車站,交通便利,四通八達, ※往返機堪僅數分鐘、國際海外貿易最佳辦事處。 表隔鄰爲政府多曆停車場・泊車更爲容易。

**東面對海港。胸襟廣闊,海光山色,盡入眼簾** 

· 水商· 場大堂 · 宏偉曠闊 · 設計新穎 · 購物者可望見每一層

商場之動態。倍增購物情趣 米二十部雙程自動扶手電梯・八部高速升降機・兩部玻璃 電梯,聘有專人管理及提供日夜保安服務。

**秦毗鄰設有行人購物廣場,與中環皇后像廣場互相輝映。** 米媞美東京行人購物廣場・購物人潮・熙來攘往・熱鬧非

首期一成,分期付款,建築期內絕不計息

HOUSTON CENTRE 明日的尖沙咀 人人都鍾意去

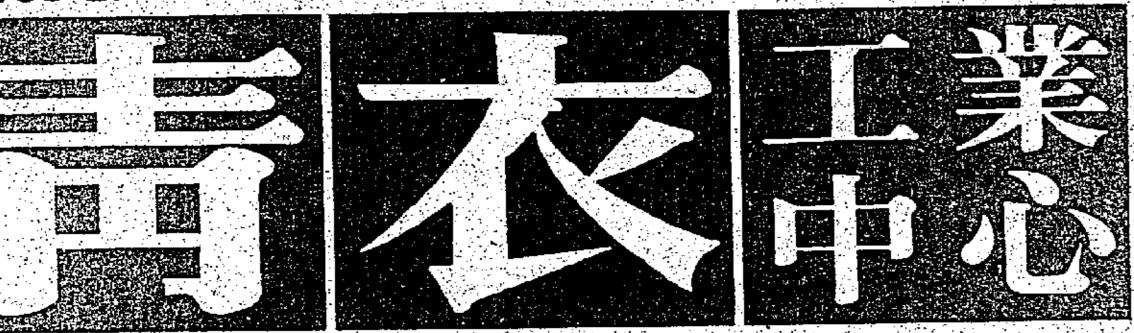


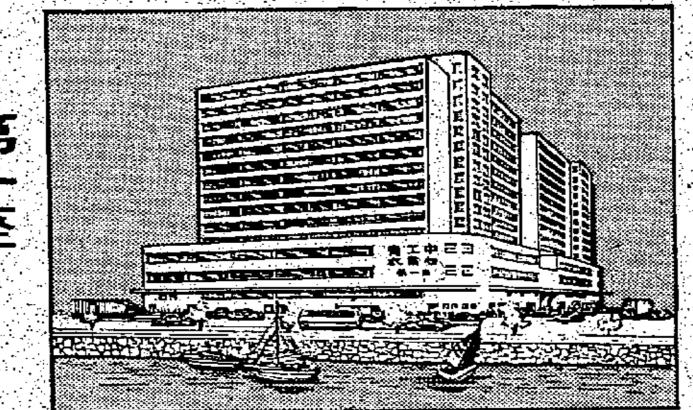
洽購處:

菱 香港皇后大道中29號華人行十樓 - 電話:5-210311(18線) E3 恰華置業有限公司香港雪廠街10號新顯利大廈97室·電話:5-229162(4線) 圖 益新置業有限公司 香港皇后大道中33號萬邦行頂樓·電話:5-253003(10線)

圖 会大發展有限公司 香港德輔道中34號像豐大厦十二樓·電話:5-255211(6線)

靑衣大橋海旁)單邊向海 永無遮阻 NO.65地段





地盤電話: 12-455842 12-45623 -

每單位面積由四仟餘呎起 特價八折每呎 195 元起

• 地點適中,近葵涌貨櫃碼頭。

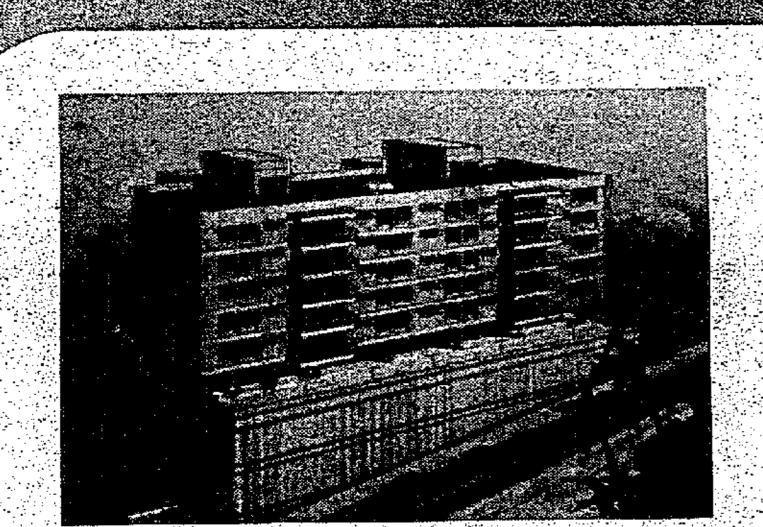
· 交通便利,道路運輸四通八達。

·鄰近屋邨,工源不虞缺乏。

• 外牆全部玻璃紙皮石,厚料鉛水鋼份。

· 伙伙單邊, 廠內光線充足, 圖則設計新額 ·車位充足,貨車直泊電梯口,起即便捷。

·大型貨客電梯八部·獨立厠所,合各行業



跑馬地藍塘道135號

高級洋樓 即將入伙 開始預售 109年期

弹者。商業大厦

香港干諾道西21~24號

中區寫字樓

民门買民门用

係光置素有限公司

屯門128號地段(近青山公路·新爐段)

证門新市·高尚住宅 每間只售十四萬餘元起

用料上乘,設備齊全,無需裝修,四面外牆全部鋪砌 美觀紙皮石,裝配名貴鋁窗,柚木地板,顏色浴缸潔 具全套,冷熱水龍頭及防盜系統等。

中央冷氣系統商場舖位 每間只售上萬餘元起

砌雲石,美術磁磚,鋁質天花及燈飾等,設備完善。 商場大小舖位俱備,合各行業經營。

首期一成·月供膀於交租

地盤電話:12-825149(假日照常)



收附出印多雜華教訂近閱费送服刷姿誌僑迎閱向户

爭宜報告書

告報關有 局政行送呈月九

在粮船洲宗畹最近美體 人名為「夜晨燈」的照明 負責指揮三體名為「夜晨燈」的照明 負責指揮三體名為「夜晨燈」的原并

官塘巧明街110號 

開始出售訂價特平 面積由576呎至11,013呎 由十七萬餘元起

柱少窗多 光線充足 地鉄草站交通便利 獨立厕所 首期一成 即可翼廠

如欲治廳臍到巧明往 104號巧運工廠地盤 電話 3-430771

爲各界

服務敬請

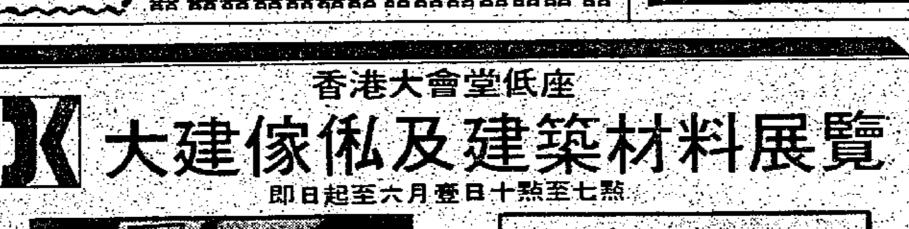
北重版省

華僑日報讀者七海旅行團

3)自由選購著名特產及海味 4)專車直達昂平實蓮寺攬勝

幸運抽獎奉送趣味禮物包

**冒開<sup>拼播論</sup> 冒用七海旅運有限公司** 







各陳列室同時舉行特價酬資·五到九折

为清楚後交吉(除車位以月租形式租出)登地段為港幣八百八十元正十二百六十方呎(私供参佐用)

承遺産承辦人命貴重物業出投 厦二零五室其拍賣房內将下開物業作一節或分號常象出投六月十日(星期三)下午三時正在香港皇后大道中卅六就與瑜者拍賣人香港拍賣行及地產代理有限公司定期於一九八零

世尼詩道33至

光臨賜敎 亨 公司董事會謹啟

本銀行灣 仔分行謹 訂於 · 日(星期三) 、時二十分開業竭誠 九八〇年五月

消耗

秋氣豐水源

個部門聯席會議聽取調查報告

三期星

古古

地蜜月旅 謹詹公曆 成美 在香港婚 遊特此敬告 )年五月 日(星期三)

册署結婚隨即往外

博雅 藝術

尖沙咀加連威老道十

全敬賀 司

誌

梁豪華客位專輪往返梅窩 瀏覽東方威尼斯大澳漁村

(5) 國遊大嶼山風光秀麗如晝(6) 國凰山齋堂享用精美上素(7) 漫遊茶園品當山水豆腐花(8) 觀光石壁水塘賞偉大建設

日期:6月1日(星期日)時間:上午九時至下午五時卅分費用:\$80

是一流。但收費到低聚,因此實穩一超值事受。目前百物騰貴,然而,九天秦襄遊特價酬之,你會錯過道次旅行探險六屆村野生動物園的機會嗎? 與與,阿里山,嘉儀,台南,高雄,澄清湖,佛光山,日月潭等名勝古跡。 東語村,野生動物園,阿眉族文化村並多觀阿眉族少女歌舞姿演,宏和,九天秦襄遊特價酬 是一流。但收費到低聚,因此實穩一超值事受。目前百物騰貴,然而,九天秦襄遊特價酬 是一流。但收費到低聚,因此實穩一超值事受。目前百物騰貴,然而,九天秦襄遊特價酬 是,縮短舟車所費之時間及長途跋渺之苦。 與所里山,嘉儀,台南,高雄,澄清湖,佛光山,日月潭等名勝古跡。 東語村,野生動物園,阿眉族文化村並多觀阿眉族少女歌舞姿演,宏而,九天秦襄遊特價酬 是,縮短舟車所費之時間及長途跋渺之苦。 與,阿里山,嘉儀,台南,高雄,澄清湖,佛光山,日月潭等名勝古跡。 東語村東所費之時間及長途跋渺之苦。 與所里山,為後,台南,高雄,澄清湖,佛光山,日月潭等名勝古跡。 東語中於一次,其他優點計寫,沿途中數物園的機會嗎?

机铁往花

正界的感觉。 正界的感觉。 一点是大脑村野生動物强健共攻集了野生動物四十六種,使到国内多觀的人仕彷如置身於一五公頃的大草原,並且收集了野生動物四十六種,使到国内多觀的人仕彷如置身於一五公頃的大草原,並且收集了野生動物四十六種,使到国內多觀的人仕彷如置身於一五公園的大草原,並且收集了野生動物四十六種,使到国內國

有可愛動物區,遊客可下車親自飼育各種動物,或騎坐小馬,或騎坐駱駝,礦豹等,還有一些極計小孩喜愛的温度動物,如梅花鹿,小鹿,珠錦等等。付野生動物園總共收集了動物一千一百之多,除了兇猛的動物和獅子,孟加

在香港,你雖以鹽驗該等滋味。到台灣六顏村斯生動物區,你便可以領略那驚險變荒探險,在大自然讓抱中觀看野獸自由走動,確是一項驚險誘人的嘗試。

香港新產品展展期無名

万届大野 上 動物 環

大星碼頭昨午發生意外 輪撞问碼頭 乘客领傷

の災害能学登陸後・復又駛囘尖沙咀礪頭停泊・等候進行。 受傷的十一人中,包括六男四女及一名水手,表面看他

有關出事的原因, 目前仍在調查中。

英國議員稱讚 公屋設計

「大」

「大」

揮拳打傷枕邊 夾丰 從



好市民獎頒獎

港客澳問販売 **被司法警拘捕** 

位間額租售 海街得如酒樓

一**樓**番樂單

吉林梅花鹿瀾窩70元 碧街地鐵出入口 午飯尖沙咀站三分鐘到達

大角咀 洋松街松樹街交界 (英京戲院舊址)

本區人口密度高,門市生意鼎盛 現貨旺舖及一樓商 街吹牛有售出七1百餘元走已 三成首期,十二年分期

南豐發展有限公司

地盤售樓處電話:3-954423(假日照常)說明書承索即奉

泰

國

莊錦河

許鎭發

吳良才

李維欽

莊錦成

億新製

入廠有限

公司

羅賓副百

貨有限

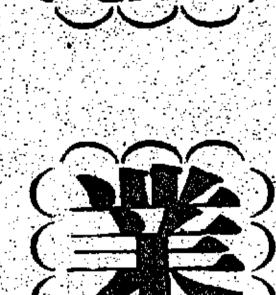
公司

PJ

有

限

司





超值享受 食宿一流 精選行程 節目創新 7天本州豪華園 \$3500 7天本州豪華園 \$3500 行程包括:大阪·寶塚·京李 奈良·名古歷· 山·東京。 和高學遊影賞日落笑量 李受多晚不同冷爾夜節會 通遊爲尼拉、碧瑙、艾蘭迪、日 7天南北九州图 \$7 通遊: 韓岡·能本· 別府 宮崎· 鹿兒島。 6月14,28 (基基期六) (基基期日) (每天出發) \$1190 膀胱·火山湖·鎌島樂園· 出發日期 6月7.14.21.28 \$1820 李國 \$2290 正個漢城及獨聯之巴州沙大酒店 及雞克山莊鄉來登大酒店。 日本,九州,顧岡市,漢城,繼 克山莊,板門店。 \$1950 海陰 適遊模域・古縣坡・頸頂高原・ 新加坡・受谷・芭堤雅 8天際星遊 \$2750 出發日期: 6月7,14,21,28 6月7,14,21,28

港德輔道中國際大廈1702室

華僑日報讀者七海旅行團

開 生榮 幕 生祭 任 董事 任 財 董事 總 總 經 裁 理 限 誌慶 司

惜 欠 缺 關

甚佳

出上語

唯,故裁定陳南上新得直,衆主不很 附舉雙方證供後,認爲目前情况陳茵 上訴庭由按簽司康士及楊鐵樑兩位大

日八廿月五年〇八九一曆公年九十六國民華中

收樓認案

項事工勞訴投 話電綫熱用可

出指處事辦區分向或

9.000%

9.500%

9.625%

9.625%

電話:3-044119(4線)

電話:5-769322(3號)

份安藏地下 尖沙咀分行:九錢彌數強 23-25 號

沙鑼

理日灣

商

舖位

北京七天遊

燕京旅運有限公司

\$2,850

5-266421 3-686231

名青年被捕

# 西美事棚居告

養廉效大

每段:兩寸髓兩格高(即五寸位)每天收費六十元,三天起碼:最大限刑(五寸位) 加色每寸另加三元,長期照計,不折不扣,上期收費,每日下午六時前稅稿。



英國摩根氏髮腊髮乳

去頭皮 止頭獲 H 441938 441948 437242 消費業水 消氣客餅 脫鐵銹水 **触代理:鼓手牌** 

最新美國加拿大 移民法例及細則

總代理: **歐通有限**公司 電話: 5-454241 · 5-459708

AMANO安勉勞 打咭機

"3"型自動月底日子調整

定價:每本港幣25元 預購:每本港幣15元 預購日期: 五月一日至六月十五日

细数通雕斯大厦 1205-7 室 3 302251 大酒中商業大隊5 0 5 室 5 249159

九龍東區扶輪社子祭會・昨日雙年小店上華僑逐漸減少

計場位分

八時

理門張牧師領曹 節目:證道、聖樂、爲病人斯轉 電話: 3-014794 3-032395

深水埗九江街141號

\$闊:19呎深:70呎 \$原裝石屎閣樓約1100呎 **\$ 即爲中式酒家地旺人衆** > 最宜飲食業, 售198萬

12-421211 12-407556

# BANK VACANCIES

An international banking institution invites applications for the following positions.

TELLERS (REF C/2/20 )

Starting Salary : \$1,810 per month

Minimum 5 passes including English in the Qualifications Hong Kong School Certificate Examination 4 years banking experience with at least 2 years Experience working as a Teller

Hong Kong, Kowloon or the New Territories Working Location

INTERNAL CLERKS/JUNIOR TELLERS (REF A/2/26) \$1,460 per month Starting Salary 5 passes including English in the HKSCE; Qualifications

priority will be given to those with higher academic qualifications Experience 2 years working experience, or 1 year for

applicants with matriculation standard Hong Kong, Kowloon or the New Territories Working Location

GENERAL CLERKS (REF B/2/26) \$1,220 per month Starting Salary Qualifications

5 passes including English in the HKSCE Not required, but good typing skill would be Experience an advantage

Hong Kong or Kowloon Working Location

TYPISTS (REF T/2/20 ) Starting Salary Qualifications Experience

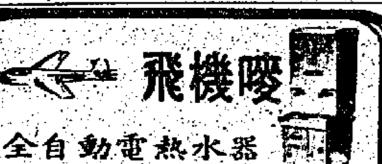
\$1,380 per month 5 passes including English in the HKSCE 2 - 3 years as a Typist operating an electric typewriter

Hong Kong or Kowloon Working Location

The company provides comprehensive full time training and generous fringe benefits. Good career prospects are available to the right person. Higher salaries may be offered depending on qualifications and experience.

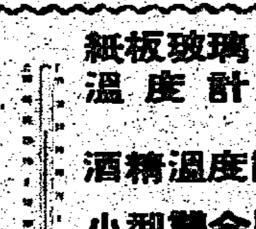
Applications should be submitted in writing quoting the above reference number and giving details of qualifications, experience and a telephone contact number to:

> Manager Personnel Wah Kiu Yat Po Box No. 89



全自動電热水器 門。 多種容量 美觀耐用 多種容量 美觀耐用 馳譽海外 馳譽海外 歡迎訂購 零沽批發 一律歡迎

義記鋼鐵電器有限公司 義達電熱工程公司 長江電業製品廠 門市部:噰囉上街42人地下 5-441128 上海街641號地下 3-963079 版址:田灣與和街25號大生工業大厦13樓A1



酒精温度計

日本國東京都文京區本鄉3丁目16番3號

小型雙金屬溫度計 適合紀念品,玩具及 精品播設等用途 東京百木製作所裔

屯門多

私家花園,泳池

中央冷氣系統・上等特級材料

僅餘一座,樓面積4,691呎另私家花園

售價690萬,每呎紙售壹仟叁佰餘元

查詢電話:5-260894

訂購極為踴躍

一案候判一

偽冒癲馬牌商標

三期星

黑帮講數決裂 兩名男子血染刀鋒 酒樓昨日凌晨大

**入道四電梯巨刦案** 

損失萬元首飾

女子遇刦受傷

聞

事。明 信

出刊三期星逢



聯界工業大廈

樓高六層・全層地庫 貨物上落·方便快捷 貨櫃車及貨車直達本大厦停車塲

新建廠厦出租

四面單邊·重料鋁窗 巴士總站 • OTIS電梯 工源充足•七月完成

24小時無線電控制專業管理

**洽租處** 

香港房屋管理有限公司電話

信昌吊機工程有限公司 S.C. CRANES AND ENGINEERING 信息石菜機械公司 SHUN CHEONG CRUSHING EQUIP

INTERNATIONAL BUILDING 香港遊輔道中141號國際大厦1804室

昌

纽小時來石2000頃來石尺寸由0m/m

本期預告:

封面專題。使人困擾的居住問題 喝慢酒可免酒患

摩登家庭夾萬 人住高樓疾病多

寶石保值

鮑方演L京華春夢 ] 鮑起靜曾失良機 羅拔干納飾演大賊狄靈傑吃盡苦頭

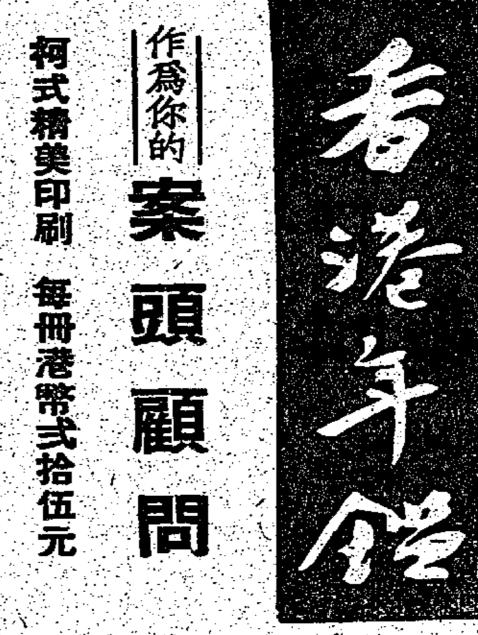
十二星座本週運程推算 星期掌篇夢與現實

林克漢管弦樂團音樂會演奏





1980 類五十分書全 有萬羅包容內



來者已 取請訂 **帮節**閱

√售代有皆・處各列下♪

香港區 **O**---

**測量儀器及** 繪圖儀器

駕臨參觀選購無任歡迎

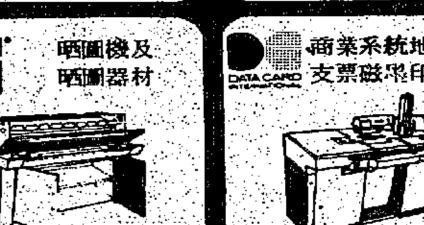
文儀洋行有限公司 OFFICE APPLIANCE co.

香港干諾道中130-6號 誠信大厦 電話: 5-456080(五線) 5-456265(五線)

60 YEARS IN BUSINESS OAG 2 東方十世年至日 SECOND TO HOME IN SERVICE OAG 世東東本格華東東

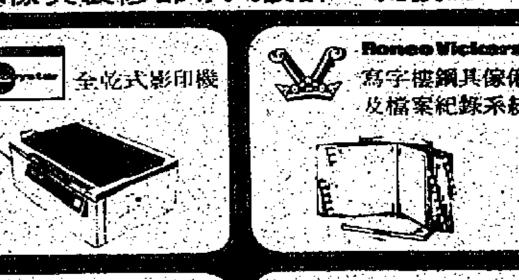
本公司代理世界各國名廠 商業機器及文饒用品 種類繁多・任君選購











兩名

慘被壓傷

附近居民

作・有兩名工人・在工作時・突然一幅用鍊板支撑之一座正在興建中之新養工商中心第二期建築地盤・於一座正在興建中之新養工商中心第二期建築地盤・於一時、安然一幅用鍊板支撑之一度。

通,刻仍在聲院留聲,另一名傷者名

幅護土牆突倒場

冒擊

烟幸未

爆炸

2

# 新

子男三

謀陰行銀刦破巧

于進行打到銀行,最後,警方在慈國山一木屋內拘捕另一名男子。無是同意男子是在長寧街逃脫之另一疑匪。於是將他歡查,在他身上搜獲一柄利刀及一對手套。經鵬查後,證實連機動部隊之警員巡邏至馬頭圍道近永彈街時,發現一名男子沿永彈街奔連機動部隊之警員巡邏至馬頭圍道近永彈街時,發現一名男子沿永彈街奔

八姓吳分別爲二十一歲十九歲及一姓黃廿八歲, 現時

盗揖門開 元萬刦被



頁

得 得 法 官

瓜灣新寶丁 上商中 心二期出意外

應立 眼 例管制 師資格

獨行賊乘職員慌亂間逃去無踪

■教授實用英語及會話 ■著重練習聽、寫、講之能力 一直改進各學員之英語缺點 ■適合中學各級同學或相等程度之人仕 8月1日班 5月22,29 6月11,25 7月1,17夜班 英語寫作及應用訓練 ■訓練及提高寫作技巧 ■應用文件及商用書信及報告 ■適合中學或以上程度之人仕 10週課程10講 費用180 開課日期: 6月13,27 就業輔導英語會話 ■訓練一般職業所應用之英語 **网**爲踏入社會工作之預備基礎

1980夏季選修講座

英語實用會話訓練

7月9,16日夜班

7月1,17日夜班

**翻譯日期:**5月22,29 6月11,25

暑期英語課程

日間組: 5週課程10講 費用180 夜間組: 8.週課程16講 費用280 英文簿記課程(Lc.c.

■採速成訓練教學方法 ●適合中學或以上程度 初級簿記組 8 週16講 費用280 關課日期:6月11 7月9 中級簿記組: 8週16籌 費用280 開課日期:6月25 7月2

英文速記課程(PITMAN) ■採用最新速記快速訓練方法 ■適合中學或以上程度 初級速記: 8 週16講 費用280 開課日期: 6月11 7月9 **速記速度:** 8週16講 費用280

開課日期: 6月25.7月2 上述各課程費用包括講義及証書頒發 名額有限・諦從速報名・簡章備索 報名處:

中環萬宜大厦後座十樓1033-4室 電話:5-222656 5-214249 英國語言文化中心主辦 香港進修講座中心



僑日報熱心

酒牌局

題

經

更重要性小浴珠淡

擠迫情况不及巴士家長具信心

整貨物出灣下稻之後著有鍾灣或意外之事俱歸資 立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將 立即將全部貨款以現銀紙繳足並限於指定期內將 一性宅)(以上中文如有鐘漏以英文賞華)

香港欖勿兄弟拍賣行啓

姆里是本港時產

十多年歷史從未發生意外。

一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况令人满意。 一种情况亦無巴士持 一种情况。 一种情况,而可模糊中亦十分小心, 一种情况。 一种情况。 一种情况, 一种,情况亦無巴士持 一种,情况亦無巴士持

**加船隻班次疏導乘客,鑑於搭客只屬集近年來往港澳之遊客激增,本公司已增** 

用作濟經部內定穩 有利福會社 利福成 家國 港使念

7盛實,一直無意外發生,故家長對基級與車在港已有十多年歷史,而大上學故學,他們便把這實任交給褓姆上學故學,他們便把這實任交給褓姆上數忙,不少家長均須上班工作,無

歌・松姆車司機会謀對策・星期一於超歌會導致危險・深於上週宣佈

反映本港現時的福利服務實選勝本港以前及東南亚各社會福利預算日增至七億五千零五十萬元,即在七年計劃一實施後,當年福利支出為一億三千六百九十萬文指出,本港近十年來的社會雇利發展大有進步,就

三期星

針織女裝衣料展覽 八一年春夏季 今日在假日酒店展

谷學院同人担任示範患演針織品運動更。並設濟會招待針繳界出口商等。舉行一九八一年春夏季外銷針繳女裝限公司定今日(廿八)假九龍假日酒原公司定今日(廿八)假九龍假日酒原公司定今日(廿八)假九龍假日酒原公司集團屬下機構合灣亞商縣

波斯富街昨晚有車禍 私家 車撞鐵爛

名男子重傷 沙地貿易團結束訪問 万度雙邊馬男 獲得滿意成就

產品值七億一千一百萬元,等於佔香港對該地區總出口貿易的百阿拉伯在中東長期來是香港的最大出口市場。一九七九年香港銷穀展局也爲他們安排參觀工廠,以尋找適合該市場的產品。,他們又會發說上拜會中華廠商聯合會。

離職及讓股聲明

◆等概與順聯紡織有限公司無涉。◆等概與順聯紡織有限公司無涉。◆內營事職務嗣後彼等在外一切行動及任何華洋釋職◆內容年五月廿二日,將其於順聯紡織有限公司股份全◆啓者馬熙仁先生,盧安妮女士及謝志偉先生已於一九

他表律師潛成選律節行啓 順聯紡織有限公司

生和超級市場有限公司承讓啓事

蘇杭街19至25號永昌商曲一九八〇年六月一 巡 業大厦十三樓照常辦公司起本ள遷往香港中環 爲 

簡達能 電報掛號:GARMARINE TELEX:G5604 GAHO 話五 侯活士公證行金融資 四一〇八五一 GAHOW HX

再海紡織股 召開 股東 Æ 份有限公司 

不公司註册辦事處召開股東年會審議日(星期四)正午十二時正在香港干

承董事會命

雕城及硬炭野明

遠東水翼船務有限公司啓

行動》活動,交易及轇轕概與本人無人養母及養子之關係,並特在此聲明徐、已于一九八〇年五月二十八日與養子人

神政・九龍海町政治費人便知。 地政・九龍海町政治費人便知。 地政・九龍大角咀道一次三號中英様八字樓第三號單位。 地政・九龍大角咀道一次三號中英様八字樓第三號單位。 地政・九龍大角咀道一次三號中英様八字樓第三號單位。 座落・九龍大角咀道一次三號中英様八字樓第三號單位。 と一年八月五日起計。 一部で、九龍海地段第二十八號B段第一分段之B段之五百二十一份之

新寶人香港岛后大道中三十六號與珠大厦二〇五室 拍寶人香港拍賣行及地產代理有限公司同路 寶 主 代 泰 律 節 翁 家 灼 律 節 行同路

拍賣軍部之剩餘物資車輛等废告

、放影機、外、、帆布、膠料、防火設備、工具、電器、電池、毛毡、水形指定期內將貨物出濟下植後若有任何錯頑或意外之事俱歸買者自理學是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊須限於翌日中午前交滑支票犯不接納並及是銀五成(現金繳足)其餘緊迫與軍事等作分號的。其餘與實施。 超彩虹道陞革物资四货部及香港添属鑑之木傢低、鑄傢低、鐘號、相機卅分在香港島后大道中卅六號與建大厦二〇五宝本拍賣行內將我存於九丝承英國國防部部長命定於一九八〇年五月三十日〈星期五〉上午九時

女

弟妹姊 男女 徐愛平 徐乃幹

香港維多利亞地方法院離婚案

学者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一等者:本案申請人經於香港維多利亞地方法院呈張一

〜 機興 FEORELLY LTD 無決。 ・機興 特別 「大田 「大田 」」 ・機興 特別 「大田 」 ・機興 特別 「大田 」 ・機興 特別 「大田 」 ・機工 「大田 」 ・一力 「大田 」 ・一 港最高法院經歷同梅賢玉啓

欖勿點拍賣行拍賣 TEN LEE ELECTRONICS

佩佩 佩 攀箍 玲 丘高 深 瞬昌

變智

香港拍賣行及地產代理有限公司啓舊第1五——二二九四四六

**敬譽披塵。歷任東華三院總理,顧問,副主席等限公司等機構董事長第總經理。比年雄圖大展,關州商會會董姚中立先生,爲福達製造廠有** 

香港耆康老人福利會有限公司

時前送**回上址白光則師堪收,信封面請註明「香港戶內地段四〇五號地**盆開拓

」及致「香港香康老人龍利會主席啓」・漁時発囘之投標・恕不受理

深水灣道68號

高份獨立洋房

景色優美

Jones Lang Woodton

面對碧海

環境高尚

設計新穎

稅務局去年支出八

占规以自

「乙」類地盆開拓工程承建商

年之稅財政人者 一定,在五七年以及 一、當時稅務局十六億元,比一 扶輪社的午餐例會中表 一千五百萬元。政年度收得稅財 稅務局長黎之昨在 收總額只不過是港訊)稅務局在 加達四十一倍。 一 和 四 十 一 在 五 七 年 至 今 稅 收 增 加 四 十 一 在

# 見事件消磨時間

次 多 以 看 電 規 法 土 四成每日看個半 **八成兒童有邊做功課邊看習牌** 

**鄕彦獲勳榮膺** 

首長

潮洲商會設筵同

廖烈武會長致詞推崇各人

騰取厚利之情報 市場行情稽核報告。

DUNN & HARGITT RESEARCH S.A 1050 BRUSSELS, BELGIUM.

只限一般不受限制國度內之居民索取。

B

地高 ・ 5- 221583

電話: 5-640603

電話: 3-840749

元生合・ニュラ原水電の生合・エカラの

有一千二百五十呎,克一、工人睡房連浴室,有一个一百九十五百呎,

洽

北角辦事處:北角渣華街127號地下

香港摩理臣山道38號(999年期) 文華商業大厦

十三樓進天台(建築面積890呎 另天台約400平方呎)

接治處:香港干諾道中十五至十八號大昌大

厦十二樓 電話:5-242091---6連先生洽

分層出售·特價優待 背山面海·園林景色 高貴豪華·車位充足

△巳有入伙紙△`

:捷煌置業建築有限公司 九龍頭敦道448號文豪開201室 電話:3 307594 地盤:12 807978

雅景閣歐雅雅麗閣 柴潤道392號

150年期 每呎四百餘元起 三面單邊 背山面海 環境清靜 免費安裝 室內電線 電視天綫 防盗電話 柚木地板 装煤氣喉 **髹乳膠漆(地下設有停車場)** 

地盆電話: 5-578647 (假日照常)

隆基大樓西環卑路乍街46 A 租 16,000元

七 寸 位(限排二格高)六十元 旺角辦事處:旺角上海街497號地下

**宣海大厦**跑馬地鏈秀街10—16號 洋樓·出租

中區分應:砵甸乍街香港華人銀行大魔地下電話:5-231637

彌敦道 607 號新興大厦21樓面積二千四百呎 雙面單邊交吉出售。 九龍慈雲山毓華里28號錦位三間交吉出售 接洽萬寶置業有限公司電話 H871157陳先生

題助重救 報日儒基 翁仁良書

授課·使學員能於短期內革提聽和讚 的基本需要,以利貿易、就業、旅游

二十人,名頗有限,報名從速〕 地址:尖沙咀金巴利新街 7—11號二樓 電話®676144(夜)®595477(日

\$19,500元》 售價\$320,000萬

旺角舖位及住宅 **雅敦**道住宅出售 近窩打老道

售價 \$290,000元

へ名單

旨

柴灣康平街4號

正義電話:5-452522 華恩電話:5-258251 接洽處:六基有限公司

三寸半位(陽排一格高)三十元

府

售 2,000,000元 二使住宅出售 金基大模方角型杉樹街2-16號錦位特平租督

電話5-252497 5-252557 周永康(晋)

虚聚聚黎馬 區帥實新天 與榮瑜祥雄 (精愉儉界方

姚陳吳黃徐賴 **体**發錦遊國朔 明技華才英樞 加元昇昇方精

黎張陳黎郎 輝宗安永釗 洪平倬昌捷 昇昇南加加

بالممت

軍司司

令 榮 休 返 國

拯總昨設酒會歡送

# 夜聯賽過程 防分 国任

場序幕戰勢方預備級聯賽,東方以一比一迫和加山,購票入場觀象三百十八人復甲組足球聯賽,東方對加山,在九龍旺角球場挑毀角逐,比賽結果,加山以 勿夫 首開紀錄會偉忠梅 皮

· 特一具級學觀音差與 · 特一具級學觀音差與 · 特一具級學觀音差與 · 特一具級學觀音差與 · 特一具級學觀音差與

東方



三軍司令

(下)大會

体、秘密余植染。 香港歐領隊 香港歐領隊

赴穗港隊陣容公佈

麥菲利

孤刻棟

港澳埠賽原班上陣



公尺七〇的成績獲得處球冠軍。(中編) 利特維諾夫去年在加拿大廣地可舉行的世界

乃底榮休返國。昨拯總

# 一百四式世界新 成績二分十三秒

转者。(中**德**) 施奈德亦是女于四百公尺四式的世界起錄保

蘇聯選手利特維諾 擲出八 公尺

新聯索要罪行的一次田徑寮中・把鍵珠鄉出八十一公 新聯索要罪行的一次田徑寮中・把鍵珠鄉出八十一公 の日。 (特郎) 援新華社報導・廿二歳的蘇聯選手利特 の日。

港之野功学績・頻獲一月医榮休返國・渠在香軍司令李基輔爵士將于

美宇宙隊榮獲冠軍

海天水球隊訪台

**奪全國錦標語** 

**六屆亞洲乒賽** 明年印尼主辦

港島羽球淘汰賽

**晨展開角逐** 

東德十七歲飛魚施奈德

不再洋灵球地學盃

温哥舉白帽爾屈居太席,英國曼城豫位居第三。意大利羅馬歐排行第四(特訊)紐約市宇宙隊在大西洋挑戰盃赛中力壓鄰雌獲得冠軍。加拿 拿大白帽隊次席英國曼城隊第三

中四面康熙體育委員會一八十四面康熙體育委員會一個

就職

首とは一段とは一段というである。

「おきない」とは、

「まない」とは、

「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まない」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないい」とは、
「まないいい」とは、
「まないいいいいいいいいいい 波蘭選 刷新

,蹬過二公尺三五(七呎八吋牛)關運動員偉斯奧那,五月廿六日在

港島校

郊野公園禁騎單車

迄今已有數處獲|

止式宜佈爲古跡,但大部份其他建議九年年報透賦,數會視察過很多可列

之後, 吳大江對此組織 抱敵親態度。 是氏漢親本港作曲多的 與氏漢親本港作曲多的 與氏漢親本港作曲多的

的制度,保護市區及新了古方面,該年報透露,

新界的考古資源·管理遺址及簽發遺,委員會於去年建議設立一個管理咨

**治不從速安善保養,建築物的結構會** ,除具有歷史價值外,在石工、木雕

可以對香港考古史上時期作有系統的收藏室前,曾諮詢委員會的意見,將

高世界紀錄

樂師們有里高的水準和發質人透露,爲要

**遵欠佳的樂師,該閩將** 學師發約和按年額約個 樂師發約和按年額約個

。 這些路燈的年代可追溯至本世紀初時仍在使用的若干古老路燈 ,於他日

四棟設置,委員會歌迎市民提供值得設 土地。」 一次大選現址寫香港・於一八~

総行外設置一紀念牌画・表明敦煌是

一種椭圆形的金屬牌匾,設置於過去

大厦政府刊物銷售處設售,每本售價

的新級制度進升。而音於市政局,並根據政府 而每一樂節均受僱

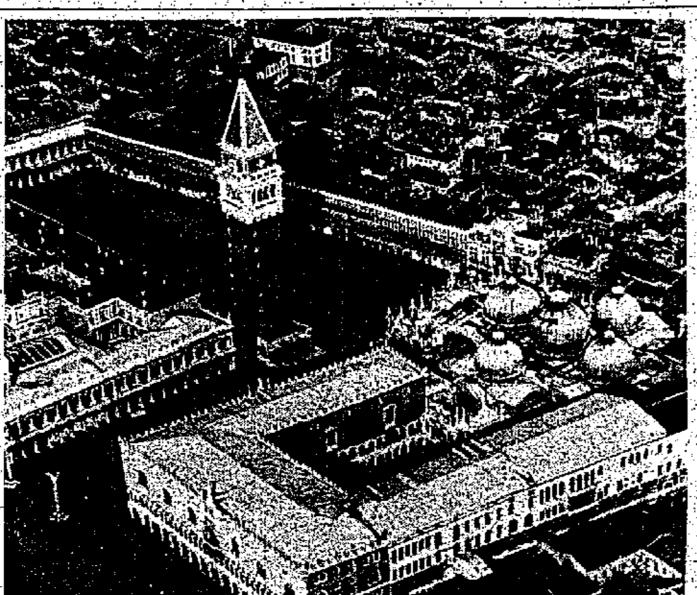
中樂團

八事紛爭

·不致浪費時間。〈拔 於樂師們進行樂器試音 指揮運到可留一段時間 於樂師們進行樂器試音

包收西華機多親市、拉人與夏锡人夏輕新五餘,加括費岸也要,的加斯創。威遊收威人與歲是佔夏

圖瞰鳥之斯尼威城名利大意



富極利大意

安聖王理經業營航意



台灣(阿里山)豪華團

九天 \$2130

暢遊台北、陽明山、野生動物園

花蓮、台北。住最高級酒店。

日期: 5月

8月2.9.16.23.30日

台中彰化、八卦山、台南、澄清湖

、高雄・阿里山・日月潭・梨山・

6月7,14,21,28日,7月5,12,19,26日

台灣(阿里山)酬賓團

九天 \$1930

日月潭·竹山·台南·高雄·阿里

山·梨山·花蓮·野柳等風景名勝

7月5,12,19,26日 + 8月2,9,16日

8月23,30.9月6,13,20,27日

台灣豪華團

六天 \$ 1750

锡进台北一特明山下島梁一台中

日月谭子彰化·八卦山、梨山·

七天 \$1850

5月 31日 6月14,28日

7月19,26日 - 8月2,9,16日

楊遊台北,陽明山、野生動物園

6月7,14,21,28日...

住圓山,統一大阪店。

祥、花莲等名勝。

馬星泰 十天特級豪華團 \$ 3780 **遊覽曼谷**,芭堤雅, 檳城, 吉隆坡 ,愛頂高原,新加坡,聖陶沙島。 晚晚一流夜絕會,住律實他尼,沙 洋,新加坡文華大酒店。 6月14日,7月19,26日 8月2,9,16,23,30日 泰馬星 十二天波假團 \$3280 住曼谷納萊・新加坡美輪酒店・暢

遊泰馬星三邦,十餘名城,普吉島 **風光綺麗,泰南山水比美桂林。** 日期: 6月18日 7月18,23,26,29日 8月2,6,9,15日

星馬麥 十二天液假图 \$3280 乘搭星航747珍寶客機,並由永安曼 谷及新加坡分社直接安排,保證超 值享受。 6.月22日 7月19,24,27,30日

8月3,7,10,16日

馬星(核城) 六天豪華團 \$2680 楊遊吉隆坡,黑風洞,雲頂高原 怡保,霹靂洞,三寶洞,太平湖 **核城,新加坡,坚淘沙岛等风景名** 膀。新加坡永安分社直接安排。 6月14日 7月19,26日 8月2,9,16日

香港總社:(假日照常辦公) 德輔道中50號裕昌大厦401-403室 電話:5-256243(八綫)

曼谷、挽芭茵、芭堤雅 六天豪華團只收\$1850 暢遊挽芭茵皇宮,大城古蹟,玫瑰 花園・水上市場・古城・皇宮寺廟 ,芭堤雅珊瑚岛,鍾魚湖,住宿一 流酒店。曼谷永安旅行社直接安排 日期:5月 6月3,6,10,13,17,20,24,27日

曼谷、芭堤雅、清邁 七天豪華團 \$2380 暢遊清邁・苗族村・大城府・挽芭 茵夏宫, 曼谷玫瑰花園, 古城, 鍾 魚湖,芭堤雅·珊瑚島等風景名勝

曼谷清邁乘搭內陸機,全進最豪華 6月12日

7 月3, 17, 24日 3 8月7, 14, 21日 新加坡、聖淘沙島 五天渡假團 \$2180 暢遊新加坡·南洋大學·裕華花園 ,飛禽公園,花葩山。動物園立聖 海沙島,住阿波羅大酒店。 新加坡永安分社直接安排。 7月5,12,19,26日

-5月: 31日 8月2,9,16,23,30日

印尼(棉蘭)馬來西亞 八天 \$3280 暢遊棉蘭、馬達山・多峇湖、聖莫 沙島,蘇丹皇宮,蘇拉比火山,索 比瀑布(因C.I. 印尼簽証困難,只 限護照參加)

日期:7月25日 8月8,15日

恒隆中心1003室(松坂屋樓上)

電話:5-774779,7901894

銅鑼灣分社

美加西岸十四天豪華團 \$8400 (十天\$5990) 暢遊檀香山、珍珠港、洛杉磯、廸 斯尼樂園·荷里活影城·賭城拉斯 維加斯・聖地牙哥・三藩市・金門

大橋・溫哥華等風景名勝。住最豪 華之凱悅,喜來登大酒店。 6月28日 7月19,26日 8月2日

美加東岸十五天豪華團 \$8980 暢遊紐約·波士頓·滿地可·渥太 華・多倫多・尼加拉瀑布・華盛頓

・大西洋賭城・羅福・費城等各大 日期: 7月19日

8月2日

永安旅行社 主辦

日本本州富士山 泰華四八天 \$3580 锡遊大阪城、資塚歌舞、奈良、京 都、名古屋、熱海、富土山一萬土 五湖、箱根、白絲瀑布、鐮倉大佛 、横濱、日光、東京等・住豪華大 酒店日期:5月、31日 6月14,28日,7月5,12,19,26日

韓國日本本洲 九天豪華團 \$4180 暢遊漢城,板門店,華克山、東京 , 江之島, 箱根, 富士山, 京都, 奈良,大阪等名勝。住朝鮮,京王 ,第一大酒店。

日期. 6月14日 7月19,26日,8月2,16日

彌敦道636號銀行中心1015室

電話:3-846484,846557,846555

旺角分社:

全日本南北九州本州 豪華國八天 \$3780 暢遊鹿兒島·宮崎·別府·雲仙 阿蘇山:能本、福岡、鎌倉・江之

岛·箱根·富士山·東京等。 住指宿觀光・金鳳・杉乃井等最高 級酒店。日期: 6月7,21日 ,7月12,19,26日

日本本州七天图 僅收 \$3380 暢遊大阪城・奈良・京都・名古屋 ・富士山・富士五湖・相根・白絲 瀑布,大涌谷,子彈火車,日光, 東京等。乘搭日航。

- 6月14日 7月19,26日 8月9,16,23日 9月6, 13, 20, 27日

尖沙咀分社: 尖沙咀碼頭星光行1126室

電話:3-694447(4綫)

西歐八國遊覽團

十五天 \$9280 暢遊巴黎·琉森·華多茲·因斯布 各克·薩爾斯堡·慕尼黑·萊茵河 ·波恩·科隆·阿姆斯特丹·布魯 賽爾・倫敦等名勝古蹟・回程可以 停留倫敦或新加坡。 日期:6月29日

菲律賓(碧瑤)七天 超級豪華團 \$1790

7月20,27日 - 8月3日

暢遊馬尼拉・文化村・百勝灘・碧 瑶(來回飛機),大高地火山湖 蜂島等名勝,馬尼拉住凱悅巴喇沙 最高級酒店,逢星期六早機出發 晚機返港, 日期: 5月 6月7,14,21,28日,7月5,12,19,26日

東歐、中東(埃及) 十三天麥華图 \$8800 暢遊波蘭華沙。南斯拉夫,貝爾格 **荣德了古城勞維爾,土耳其伊斯坦** 堡"埃及開羅:金字塔,尼羅河等 古蹟名勝,住一流酒店。

日期: 7月27日 8月3日 印度、緬甸、尼泊爾、泰國

十天聚華團HK \$4980 暢遊曼谷·芭堤雅·仰光·加德滿 都, 畜馬拉雅山, 巴騰, 加爾各答 等風景名勝·住一流大酒店。 11期: 7月27日 8月3,10日

青山道遠東銀行大厦地下

電話:12-432631,432708

荃灣分社:

住圓山下華國大飯店。 畅遊台北、陽明山、 日月潭,彰化、八卦山、溪頭、箭 雄。澄清湖・梨山・花蓮等名勝。 日期: 5月 28日 6月4,11,18,25日 7月2,9,16,23,30日 8月6,13日

> 澳門分社: 新馬路大豐銀行大厦303室 電話:83901.83905

直角長馬馬馬馬馬馬馬

頭等機位裝設「豪華臥位」 不另收費

南非航空公司,素以爲乘客提供最佳服務,最佳享受著稱. 在短期內,南非航空公司 更在其往來香港及約翰尼斯堡的747SP豪華客機內的頭等機位,裝設「豪華臥位」; 使乘客不但可享受南非航空公司特備的佳餚美酒、身歷聲音响及首輪電影, 更可在 長程的飛行中,得以伸展自如,安枕無憂.

\*超級的非豪華旅行團, 華籍領險, 費用由HK\$12,000起, 詳情請向南非航空公司或各大旅行社查詢。

與我同行 樂也融融 請向各大旅行社或怡和航空公司接洽 電話 5-262245

華僑日報讀者七海旅行團直接主辦

署期特價酬簽 9 天豪華遊 \$ 1,950\_ 大韓航空、希爾頓大銀店贊助

九天迢遊台北、陽明山、故宮博物院、野柳、芝麻城、石門水庫、六部村、 野生動物園、花蓮、阿眉族文化村並參觀阿周族少女歌舞表演;天祥、梨山 、台中、彰化、溪頭、阿里山、嘉義、台南、高雄、澄清湖、佛光山、日月

潭等名勝古蹟。 本團特點:

■住宿一流大酒店,台北希爾頓及統一大飯店,高雄住園山 大飯店, 花甕住亞士都大飯店, 日月潭大飯店及阿里山嶺

■毎日三餐精美膳食, 並有兩晚夜總會節目, 高級豪華, 超

**國**乘搭國內航機往花遵,免除丹車長途跋跸之苦。 圖精選行程,專家策劃,粵語領隊,一流服務。 出發日期: 最期酬賓團6月14,28日 7月12,26日 8月2,16日 (选星期日出發)

香港德輔道中國際大厦1702室 電話:5-447137

\$000000000000000\$

医原理原始青疸不可作量。

香港太古大厦三樓、電話:5-25608]

向以收货低廉、行程廣泛及旅途舒適爲宗旨。

Cosmos旅遊團川倫敦出發,英語導遊帶领,

本公司各辦事處或各大旅行社均備有精美

的Cosmos「歐陸假期」旅遊團,遊程分有數十種,

包括暢遊瑞士、比利時、奥地利、意大利、法國、

德國、荷蘭及盧森堡等八個國家以上; 征日心均

消費僅為一百八十港元,是名符其實的物超所值。

節目安排妥善,全程採用新型豪華觀光旅遊車作

彩色Cosmos「歐陸假期」行程說明書, 歡迎索取.

交通工具, 寬敞舒適, 住食於高級酒店.

行之國美



TRAVEL PAGE

逢星期三出版

# JEEFFIAHAD, EDIBUBIL

飛紐約途中, 請在大韓客機上舒適地睡一覺.

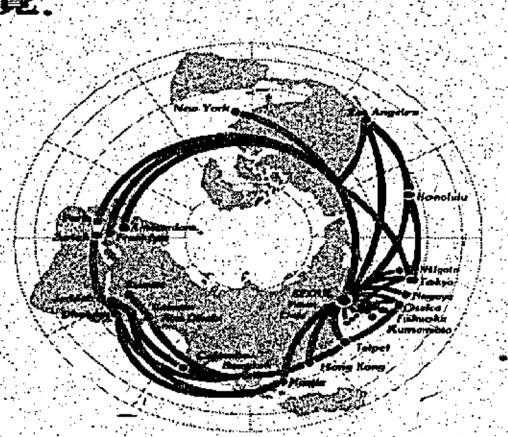
大韓客機逢星期二、四、日下午一時由 即可抵埗.另有一班逢星期五由漢城飛

大韓頭等客位眞皮皮套"夢幻椅" 及經濟客位可調校靠背的寬闊座椅, 均令人舒暢無比.乘客享受各種美酒, 完全免費;機上美餐,色香味俱佳; 溫柔體貼的大韓空中小姐,穿著侍奉 古代帝王的傳統服裝一一穿上這種 宮廷服裝在大韓客機上當空中小姐是 一項難得的榮譽-

大韓款客以誠的精神,在同業中 獨樹優秀典範,同時也是大韓航空能 迅速發展爲亞洲最具規模的國際性 航空公司的原因之一:

請乘搭大韓,歡迎您在飛往級約 的旅途中成為我們的貴賓.

請與各大旅行社接洽,或電大韓 航空 3-686221-9.









裁选四海

[日航天地]夏威夷及美加西岸旅行團,帶你暢遊溫馨為意 的夏威夷,新奇刺激的美加西岸,節目包羅萬有,各道其

適。行程結束後,尚可選擇在溫哥華或日本停留,而無需

級付任何機票附加費用。亦可繼續前往美加其他城市探親

住宿日航附屬,聯營,或經嚴格挑選之一流豪華酒店。

全程由經驗豐富之華籍事人領隊及講解、膳食迎合香港

●往返均乘搭日本航空公司豪華客機,快捷舒適。

訪友: 本公司樂意代爲安排。

保證依期出發。

真氨氯 第

行程遍及美加六大名城——包括秀麗怡人的檀香山及三藩

市,新奇刺激的洛杉磯及聖地牙哥,豪華的賭城拉斯維加

六月14,28日。 人月2,9,16,30日。

[日航天地]尚有多款日本旅行團,每月均定期

出發,請利用附表函索簡介,或向各大旅行社

美加西岸14天HK\$8,400

出發日期: 五月3,17,31日;

夏威夷 7 天HK\$4,600

六月14,28日: 七月12,26日;

八月2,9,16,30日。

出發日期: 五月3,17,31日; 七月12,26日;

斯及小香港溫哥華。

「日航天地」夏威夷及美加西岸旅行團

司期 洛可拿、愛斯 《可限 杉在大尼奴》 代爲爲 發多多距 市三 訂 旅三停倫 倫加、藩 管 客十 留多 多拉 紙市

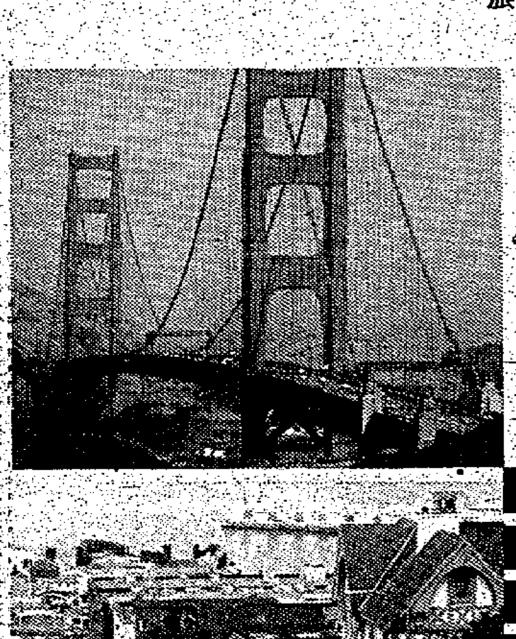


漫



TRAVEL PAGE

逢星期三出版

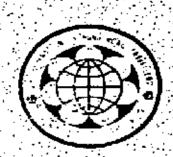


查詢 亦可致電日航營業部,電話:5-245011 旅途更愉快

索取精美旅遊小册 寄:日本航空公司營業部 香港中環置地廣場告羅土打大厦二十樓 請寄上下列旅行國資料 □夏威夷及美加西岸



# 



香港華商旅遊協會

會址:香港德輔道中106-108號 鴻德大厦三樓203室 電話:5-458384 5-452370

請向下列旅行社報名查詢

台北來回機票十酒店十早餐十機塲接送

HK\$990

本公司毎月均舉辦 台灣阿里山環島團 日本九洲遊覽團 日本本洲遊覽團 韓國日本觀光團 星馬泰聯遊團 菲律賓觀光團 美國加拿大觀光團 香港中環大道中萬宜大厦531室

# 5-237184-6 代理航空公司機票

日 本八天 \$ 3180 星印尼八天 \$ 2990 韓 國四天 \$ 1990 秦國六天 \$ 1850 韓 日七天 \$ 3330 星馬泰十二天 \$ 3390 灣七天 \$ 1990 夏威夷七天 \$ 3490 台 灣九天 \$ 2190 夏威夷蜜月團 \$ 9990 菲律賓六天 \$ 1550 美洲西岸九天 \$ 4989 香港總行:香港大道中36號興環大厦1001室

九龍分行:九龍深水埗南昌街154號地下。

暑期特價酬賓團

6月28,29 7月5,12,19,26,29,31日 8月2,9,16日

# 5-434008 5-450143 5-456232 5-437056



本州七天 \$ 3630 九州七天 \$ 3630

香港干諾道中140至141號

代辦各國簽證及各地旅行團

# 3-302251 5-249159

Thai Holidays

全台灣 全泰國 \$ 1950-\$ 2250 \$ 1550-\$ 2190

九龍彌敦道625號麗斯大厦1205-7室 香港皇后大道中35號商業大厦505室

# 5-431362

泰國淸邁八天遊\$2050 遍遊:淸邁・芭堤雅・曼谷・住宿豪華大酒店

全台灣豪華團

# 5-254549-0 5-241845

大阪東京八天豪華遊\$3180 星期六出發(早機去;晚機返;行程足八天 溪頭野生動物園七天豪華遊\$1990 新航美洲假期九天探親團 \$ 4989 經售各大航空公司機製、代辦各團簽證旅遊

# 3-320340 3-320349

台灣亞里山環島豪華遊週六日 九天\$2150 七天\$1950 一出發 菲律賓七天假日遊\$1690 日本本州七天豪華遊\$3180 韓日七天豪華遊\$3330 馬星泰十一天豪華遊\$3590 曼谷芭堤雅七天遊\$1850 、九龍旺角彌敦道582—592號信和中心1405A/

清邁·曼谷七天團\$2150 免費代辦各國簽証·各地廉價機票

觀光旅遊・服務一流

銅鑼灣機票中心 台灣七天\$1888 泰國七天\$1888

馬星六天\$2300 馬星泰\$3088 夏 威 夷 \$ 3488 韓日七天\$3288 韓國四天\$1988 菲 律 賓 \$ 1488 優悠旅行團香港報名處假日2至6時 領羅灣怡和街9號莊士商場大厦1407室豪華戲院對面

四天\$1390七天\$1880 九天\$ 2090 七天\$1990 六天\$1850 曼谷 七天\$1980

# 3-965097 3-969861

星馬泰 台灣豪華團 十二天\$3390 九天\$2090 逢週三、日出發 逢週六出發 美國西岸 韓國豪華團 九天\$4989 四天\$1990 \* \* 逢週六出發

特快台証130 泰証100 廉價機票 在角彌敦道六五五號胡社生行1412室/

台灣環島遊

行程創新、專業領隊、六月初開始、報名從速 楊遊:阿里山墾丁、四重溪、溪頭、六福村、中正紀念堂

中環廖創興銀行大厦1701室

# 是北京天壇??

:大道中14號大夏行1001室(電梯按10)

全日本九州本州八天豪華團 韓國日本本州九天豪華團 \$2130 逢星期六出發 \$1790 , 逢星期六出發 菲律賓碧瑤七天豪華團 曼谷芭堤雅六天豪華團 \$ 1850 逢星期二、五出發 馬星泰士天豪華歐 \$ 3780 % \$ 3280 % 星馬泰士二天渡假團 \$ 8400 1 1 1 1 美加十四天豪奉函。

**飲洲八國十五天豪華團** \$ 9280 米米沃米

# 3-883071 5-438221 美议 3-889734 5-438231

觀雲海日出、湯浸溫泉浴 **要\$1390 美\$1610 美\$1790** 住田山、芝麻城、希爾頓、內陸機 出發:淺星期日

• 芭堤雅 星馬雲頂高原 七天\$1840 八天\$2750 出發:達星期二、日

九龍旺角廖創與大厦415室(按3) 香港中環李寶椿大廈512室

台灣線競爭白熱化

你加我減各出其謀

計大遊旅廣推談詳員要局展發遊旅位三島羣



日航鄭重推薦

最完善美加團

逢星期三出版

Little

SUNUED

尼加拉加瀑布,及多倫多

5月22,29日 - 6月12,26日

樂園,片場及三藩市等地

\* 機栗有效期一年 \* 5月8,22日 6月12,26日 7月10,17,24,31 8月7,14,21,28日 7月19,26日 · 8月2,9,16,23日 國際大厦2204室 \* 5-432277



費用HK\$11,580

7月:7日、14日、21日、28日

8月:2日 4日、7日、11日、18日 獨有節目: \*参觀世界最先進科技之甘廼廸太空中心,太陽神發射塔

太空人訓練場,人造简星控制室……等。 \*乘豪華遊艇漫遊世界最美麗之邁亞美印第安河。 \* 遊耍新舊兩個和路狄斯尼樂園·每日分別供應十餘種最佳遊玩套票。

\*參觀兩個世界最大之動物園及海洋世界。 \*登世界最高之紐約世界貿易中心大厦(高110層)。 \*觀賞世界七大奇景之——尼亞加拉大瀑布。

(簽證需時・報名從速・精美遊程備索)



欲知詳情, 諸與 英迅速有限公司聯絡。 電話:5-283416

# SKYWORLD EUROPE AIR TOUR

意大利國家旅遊局 動力贊助 意大利航空公司

全程十五天,機栗連食宿遊覽。祗收\$8590 專人華籍領隊遍遊羅馬,法羅蘭斯,威尼斯, 亞姆斯特丹,法蘭克福,琉森,巴黎及倫敦。 出發日期:6月28日,7月12,19,26日,8月2,9,16,30日 本團特點:



(1)行程集全歐洲精華·八大名城·意大利的 羅馬,法羅蘭斯,威尼斯,瑞士的琉森, 荷蘭的亞姆斯特丹,法國的巴黎,英國的

(2)全程由經驗豐富之華籍領隊陪同遊覽,脈 **務至上,保証令關下有安至如歸之感。** (3)全程十五天內大部份旅程採用航機。節省 時間,免除舟車勞碌之弊。

(4)全程遊覽均採用豪華空氣調節房車,遊覽 節目豐富,妥善安排,另有充裕時間俾作 自由活動,隨物學,令無「走馬看花」之虞。 (5)膳食之中菜爲主,絕對合適本港人仕。 (6) 费用合理,超值享受,明智之選擇。理所

	精类	行程	支流來	• 跨域	安下列委権	<b>}</b> :				
	新	世界	- "数点	<b>大「銀幣</b> 1	烤歐洲遊	」 請?	5中 瑕 國	際大厦	2401室	
١										
	14	名:				地址:			1 × × 1	. SI
-										នុ
1	* -									

欲知詳情 情親臨斷世界練運社 香港德韓道中國際大廈2401室(按24字) 電話: 5-434488(3)後, 龙精向意大利航空公司索取章程。

四個風味特出的旅行團.

新航歐洲假期特點:

● 代辦一切入境簽証。

●各團由香港出發,乘搭新航747豪華噴射客機。 ●由華藉領隊率領、沿途照料、抵歐後、另一精通歐洲各國語言之歐豬領隊加入。

● 住宿酒店就近當地商業購物中心、利便出入、房間並設私人浴室。

● □當邁歐洲地方佳餚,並安排於大城市的中國餐館進騰.

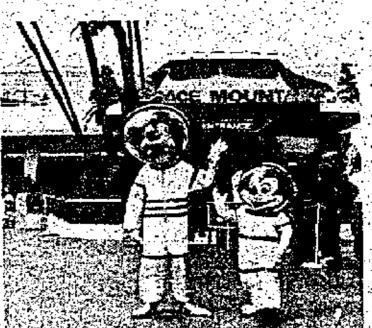
精美行程表備索、請填下列表格。 \_\_\_「新航歐洲假期」精美行程表 請寄香港郵政信箱113號新航歐洲假期

詳情請電各大旅行社或 新航歐洲假期熱線電話:5-263181 新加坡航空空间

# 華航美加漫遊 中華航空公司贊助)

特選高級豪華團

美國西岸九天 \$5,650 美國西岸十一天\$6,250 ◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆◆



\*美加東西岸十八天暑假 豪華團 \$ 9990.

\*美加西岸十三天\$7990. 《美國東西岸十五天\$8990 × 遍遊夏威夷·洛杉磯·廸士尼樂園 環球片場,聖地牙哥,賭城、三潴 市・紐約・溫哥華及多倫多名大場

全以華人服務,方便可靠,乘坐中 華航空公司巨型 747 客機・絶無

詳情請向各大旅行社接洽

夏威夷: 116, SO KING ST. SUITE 306, HONOLULU HAWAII 96813. 洛杉磯二 1212, WILSHIRE BLVD. LA CA 90017

本機構爲國際航空協會會員。

本公司在美國各地設有辦事處 三藩市: 838 GRANT AVE., 304-306, S.F CA 94108 紐約: 2, MOTT, ST. NO. 507 N.Y. N.Y. 10013

美國運輸會會員 信用可靠

:告預

日一十月六

輯專遊旅區洋平太

外幣兌值稍爲回軟

港運指數

上跌轉穩

糖

點十收利况市,軟偏中穩價造

手仙四:仍速是價少手目約所香昨 , 點九多,糖穩十,共交原港へ 五共九月。市價中七較成疏糖商廿个

期

10年(九八數

地均告跌倒。

如答問,一等川貝原價一十萬元担,現至六萬元,跌價達四萬元之多,其他如天麻、殼类帽達二倍,而一等川貝原價一十萬元担,現至六萬元,跌價每担三萬元,現跌至一萬一千元左左材更遭到水貨劇烈競爭,行內人士普遍虧蝕。

如均告跌價。

如均告跌價。

如均告跌價。

如均告跌價。

如均告跌價。

如於不各貨大量流港後,銷台的生意便有關挫的現象。

如均告跌價。

未見活態,同樂拆息領 短中期者略同升,長期 四九一點四〇至四九一 克成二七八點〇五,行同業拆借活動,交投 美元與亞洲美元利率, 業內美電成交價穩企於 跌〇點〇六五港元,幣對港元比值回軟,使 存息再調低,反映銀根 一樣金融業消息報道 日间升〇點五五港元條對港元比值回軟,使 存息再調低,反映銀根 一樣金融業消息報道 日间升〇點五五港元條對流比值回軟,使 存息再調低,反映銀根 一 大學與表別 一點七〇元間,做價較 一時訊)各主要外 一行報低。財務公司各期 者則報敬。 點七〇元間,做價較

點三共四 術 七月成九商性 九份四美品調 美三手仙交整

同業拆借交投平平拆息續行報低

業商紛減问外高原料

一两各業放緩削景難樂觀

銀行息價尚昂貴倉租增重存貨已

新訂單趨減原料成本上升工廠經營更困難

# 製

四百多萬元

一九八〇年五月廿七日當地時間)

倫敦股市(金融時報指數)

五種主要港股價(買盆及賣盆)

H.K.S

H-K.S

**奠元開市價格:法關克福** 

開市指數 十 3,92(8.8.02)

收市指數 - 5.42(6826.50)

倫教金市(毎盎斯)

頭盤 U.S. 十 2.95 (514.20)

U.S. + 3.60(514.80)

紐約股市(道理斯工業指數)

東京股市(道瓊斯綜合指數)

置地

-0.70(422.60)-3.70(419.60)

13.86 13.94

7.75

4.18

14.35 14.45

10.65 10.75

7.775

1.7715 馬克

2,3615 美元

日元

218,50

點上四日圓持穩

渠代分權地湧來 道 表行,銀入, 積 辦、而行 查國

相行一者的年理最級類 當對八日外在處為行金 重查家, 套选的退代融

道滙豐授信財務有限公司

香港上海滙豐銀行直屬機構 酒豐財務及 渡豐 授信財務 授信財務 廿四小時 通知 10.875% 十八個月 11.5% 10.75% 兩星期 11% 10.625% 一個月 10% 10.625% 三年 二個月 10.75% 三個月 10% 11.125% 六個月 10% 11.75% 最低存款額: 產豐財務: \$1,000 滙豐投偿財務: \$50,000

超過一年期限之存款,每半年付息一次 酒蘑銀行各分行均代辦理 查詢電話: 5-7908221-3-959614 香港灣仔禮頓道77號禮頓中心十樓

期棉價

市糖圍外

好帶中定市港 糖越北,元五十二百二成担每

。元百五千三成噸每花月六

輸美出口授權 男裝毛西褲 暫停簽發

# 萬國寶通財務「熱線定期存款

敦倫在元美

仙美七逾跌竞鳑每兌

堅微呈價市金歐

Æ

買

存款期	利率	存款期	利率	存款期	利率
一四小時通知	10.75 %	二個月	11.00 %	六個月	11.00 %
一星期	11.00 %	三個月	11.00 %	九個月	11.50 %
二星期	10.75 %	四個月	11.00 %	等一个年	11.50 %
一個月	10.75 %	五個月	11.00 %		

利率如有史政,怨小另行迪知。

総行: 軒尼詩道1號照街樓大樓 電話: 5-27302) 脏价分行:獨教道636號銀行中心1215室 電話:3-846968 英國實通集團是世界是大銀行及金融機構之一,分行一千九百多間,遇佈九十多個國家,資產總值港幣540,000,000,000元。

頁二第張五第 日五十月四年申庚曆夏	WAH KIU YAT PO 章6日信	学 三期星 日八廿月五年C	八九一曆公年九十六國民華中 濟經僑華
股市成交價目表(型別共工) 香港會成交: 38.610.000元 選東會成交: 65,360,000元	股 名 開市價 最高價 最低價 香港 遂東 金銀 收市價 收市價 收市價	改名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價	段名 開市價 最高價 最低價 香港 遊東 金銀 攻市價 攻市價 攻市價
金銀會成交: 60.260,000元 九龍會市交: 260,000元 四會成交總額: 164,490,000元 恒生指數: 876.54跌21.84 違東指數: 4193.73跌132.95 金指數 740.16跌19.68銀指数 850.78跌27.07金銀指數 746.83跌20.94	先施公司 20.20 20.20 19.80 20.20 — 19.80 <b>赞光</b> 實棄 5.25 5.40 5.10 5.35 5.25 <b>屈臣氏</b> 6.65 6.65 6.60 — 6.60 —	月輝鼓展 1.75 1.80 1.64 — 1.66 1.66 趣跡 2.975 3.10 2.925 2.975 2.975 2.926 美漢 5.15 5.20 5.05 5.05 5.05 5.20 単光地産 1.58 1.61 1.50 1.58 1.52 1.53	(七)紡織製衣類 南野紗廠 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —
段 名 開市價 最高價 最低價 香港 遠東 金銀 收市價 收市價 收市價	信徳 3.70 4.05 3.55 3.60 3.60 3.60 仁学企業 1.22 1.20 — 1.20 1.20 太古羊行A(除息)7.20 7.20 7.05 7.05 7.05	海港工程 0.67 0.68 0.67 — 0.68 — 志正國際 2.05 2.05 2.05 2.05 — 2.05 大元 1.80 1.80 1.80 —	南海紗艇 依時製衣 裕泰製衣 7.30 7.30 7.30 7.30 ————————————————————————————————————
(一)銀行及債券類 恆生銀行 102.00 102.00 100.00 101.00 101.00 100.00 晒製銀行 14.30 14.30 13.90 14.00 14.00 14.00 海外信託 4.20 4.25 4.15 4.20 4.20 4.15	海化大同 6.20 6.30 6.20 — 6.20 6.30 莊土集團 4.80 4.80 4.725 4.75	太古地薩(除息)5.45 5.45 5.25 5.30 5.30 5.30 兆安 2.475 2.475 2.45 2.475 2.45	長江製衣 11.80 11.80 — 11.80 — (八)航業類
友聯銀行 6.70 6.70 6.65 6.70 6.70 6.65 单距銀行 51.00 51.00 — 51.00 — 51.00 — 九倉債券7.75% 70.00 70.00 70.60 — — 九倉認股權登 — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	鹽魚恤 2.90 2.90 2.90 — 2.90 利醬 1.90 1.90 1.85 — /1.85 —	京輝	亜洲航業 5.30 5.35 5.20 5.25 5.20 5.25 合窓製船A 5.05 5.05 5.00 5.00 5.00 5.00 5.00 萬邦航業 4.975 4.975 - 4.975 - 4.975 4.975 20 3.225 3.20 3.20
置地債券8% 72.0% 72.0% 71.7% 72.0% 72.0% 72.0% 港環債券9.25% 25.0% 25.2% 24.6% 24.6% 24.6% 24.7% 港環窓股機選 5.25 5.25 5.00 5.00 5.10 5.00 置地窓股機選80 2160 2160 1880 1890 1900 1900	廖創與閩業 2.425 2.425 — 2	字链 2.10 2.10 — 2.10 — 2.10 世界發展(除息)2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50 2.50	東方貨糧(除各項)3.40 3.40 3.35 3.375 3.40 3.375 章 華光航業(除各項)————————————————————————————————————
置地認股礎證86 9.65 9.70 9.20 9.30 9.20 9,20 恰和債券7.5% 83.00 83.00 81.00 81.00 83.00 — 政府債券6.5% — — — — — — — — — — — — — — — — — — —	大捷財務 (除息) 0.98 0.99 0.95 — 0.95 0.96 嘉年地産 1.91 1.98 1.68 1.85 1.74 1.68 置地公司 11.20 11.30 10.70 10.80 10.80	登東發題 / 3.70 3.70 3.40 3.50 3.475 3.40 充一機構 2.00 2.00 2.00 — 2.00 — 全山地産 2.05 2.05 2.00 — 2.00 —	聯合企業 7.35 7.35 7.20 — 7.20 7.25 16和證券 7.85 7.90 7.75 7.90 7.75 7.76 森那美 6.90 7.00 6.90 7.00 — — — 新鴻基財務 2.60 2.60 2.55 2.575 2.575 2.55
(二)公用類 九燈 19.80 19.80 19.30 19.40 19.40 港燈集團(除息)5.80 5.80 5.65 5.65 5.70 中華煤氧 22.30 22.40 22.20 — 22.30 22.20	A 30 96 25	大黎發展 5.75 5.75 5.50 — 5.60 5.50 華信地産 1.24 1.24 — 1.24 — 1.24 —	作力其他 非立斯磁 0.145 0.1475 0.1425 — 0.145 — 0.145 —
理話公司 24.00 24.30 23.80 24.00 24.00 23.80 油凝地小輪 34.50 34.50 34.00 — 34.00 34.00 九龍巴士 5.95 5.95 5.80 5.80 5.85 5.80 中華巴士	保華 2.55 2.55 2.425 2.55 2.45 2.425 海明 3.70 3.90 3.65 3.65 3.65 3.80 新鸡基地堡折網 9.85 9.85 9.60 — 9.60 9.60	九龍倉(除各項) 62.50 62.50 61.50 62.00 61.50 61.50 安全貨倉	国島報案 6.20 6.25 6.20 — 6.25 6.25 南曜早報
(三)工商企業類 安達巨大鹿 4.40 4.40 4.175 — 4.20 4.175 毀道公司 9.20 9.20 9.10 9.10 9.20 9.20 贵洲英坭 47.00 47.00 45.75 — 46.00 46.00	泰麻發腰(除各項)1.50 1.55 1.49 1.50 1.50 1.50 新世界 3.85 8.75 3.70 3.75 3.725 3.75 1.63 1.63 1.63 1.63 1.63 1.63 1.63	中華造船廠 1.50 1.50 1.50 — 1.50 (六)酒店類	建屋货款(除各項)————————————————————————————————————
恒隆 10.10 10.10 9.75 — 9.75 9.75 和實 1.02 1.05 1.01 1.02 1.01 1.04 永安 4.90 4.90 — 4.90 4.90 7.80 7.80 7.80 7.80	大昌地產 3.525 3.575 3.40 3.45 3.475 3.475 大新公和 3.65 3.65 3.50 3.65 3.50 3.60 截生 0.325 0.325 0.23 — 0.24 0.25	氏聯酒店 4.60 4.625 4.50 4.525 4.525 4.55 等港企業(除息)32.50 33.50 32.00 32.00 32.75 33.50 大酒店 31.50 32.00 31.00 31.50 31.25 31.25 美麗華 20.00 20.00 19.80 20.00 19.80	股 名 開市價 最高價 最低價 收市價 國際實業 ————————————————————————————————————
情和(除各項) 14.90 14.90 14.40 14.40 14.40 立 東 6.00 6.05 5.80 6.05 5.80 — 4力學習 7.15 7.15 7.00 — 7.15 7.00 本・不香際用 的政明之 投股即坐競一點・係 均知业が	王集團	5楽 2.00 2.00 1.97 — 1.97 2.00 登東酒店 1.38 1.42 1.34 1.36 1.36 1.36	水理基 · 水理基
現造獨港性不 疑策確領 資壓背視爭遠,却一 實行以言存成對之間斷卓慮,區導香本力定該仍東以必個香献,外,之一外租題提氏。以內地港港,會等然其確須財港良期,故業租來金、高續 排之位雖之左在地激他保發經不多資保然	・ 植財係合 競行 野 高工	震到經 這初日前 升上價物國美 羅完選萬國 與正為美國相物 大 上價物國美 至一 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五	間線 開線 開線 開線 開始 開始 開始 開始 開始 開始 開始 開始 開始 開始
撒力新於而雖一 任政然亞金原內之·融肅本心權 · 公要拓·投高·乃管 何及而州。意形挑倘中吸身,粮 律司,同資品偷屬理 方法必金一集成戰香心引的然發 師。但亦時者,若國賽 面例須融 中一,港之。優而最 等經路	個卓需長一輪 國銀中,西 展 港 第 · 借 為這 之 為現金 民 求期 八 社 教 行 心 有 方 展 港 第 · 而 累 有 種 物 了 在 主 整解 · · · 一 有 香 · 助科 爲 爲 一 旦 累 許 情 品 將 之 市 釋 將 它 年 個 如 港 芝 其 技 爲 爲 年 正 · 多 况 。 來 所	於東京 (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1) (1)	第月 1 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2 2
受折徑 築此商率海 濟、通 美間冷 版耳到, 需品、油 收鑑證 英 美	戶用通美精聯係 具盤會 一果 不 下 全額之 三 消原情况	降是時	(古計十隻 噸船 元均(為企 不具貨 萬建萬貨 位生。選五五三 <b>大</b>
○ 芸芸符 - 批業 最 入物 切 國 行 選 八人   図 通 資 産 増 車 数 十・ 投 令 室 之 着 之 道 へ		買物之發 縮者他買去付 幅漲濟稱融銀 順月 四 ,心生 緊之們物兩通美下,衰,周行美 位底 月- 其待理經 開態等品年貨園降購退由刊出國 仍截 份百 實物狀濟 支度符熟曾膨人。買,於上版漢 爲止 提力 遭價能養 ,思有,抵聯與 力物等在之業 五,	有 三 界 · 有 士 十 該 四 萬
價英音 遺口發後了妙最×於一行	「「車段」無 食 遊 歴 。 須 個	種下就退 同今朝惟起,了 已價鹵融「實 古閒 訂會 舊公面 目 三約間計麥八一自一今然 費。 二項積 標 公七:算蔬十日五千年增。 却 ————	大百輪位新 一時 三 許 競 一般 一
降服决 建以目圆箱 長不易 很 政	マ M 所作 海 東加加數程季開輔季 五内・八上 鮮 。 鮮 ン B 村 易 等	三總萬一年。二銷合量天,一百月率林 是 近元 百生二五 夏 萬流灣以,六日九底之縣 消 五二年 五菜地二每個起十止需配 費 二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	<b>三川                                    </b>
文章 取 数 事 図 到 位 英 刊 美	一 A	公七八月 荣 五需更廿每計十萬人,人 李 明十十種 生 百要季公人一月人口估口。七六植 產 廿量期取需百州,數算自 因 <b>之缺</b> 居 此	不供來夏今靈從 通生。會肅 應美
地上。百去公。間去共月 增較國七零較共月新公月若分年司同增年有撒另加去公。三去有在數公司 司宝以之同則期加司二消一百年司同間年四港字港 應寫累入期共結了期百註方分同則期激同千註顯訊  人 數止積十的有束百的入册面之期有在增期六册示	十十十一年 一十一年 一十二年 一十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二十二	y+/ 败萬生多土型四單二·人要全作單 · 較驟。可以	生位改萬,榮爲台 分費,示用位,今 設認尚 鉅個 內約「產面進二推構光北」之数數,公而該後 備爲無 額企 五
遵・計。十十營分二十的【二的五港首的百的・註 <b>港國</b> 七註算 間八葉之百五本本十四十註分二零本今册 <b>內</b> 公 月 萬册・ 増間的三一間地年二十六册之千三港年總 <b>內</b> 公 月 一的		四名 迅視可動 生,自于時作。等及自 優泰: 供源 建于由澡 產而動塊可的 数多動 格季夏 應	出て では では では では では では では では では では
千元面預查册, 愈個法及其取七司共 十間公千公也 多八,的料册, 來別院紡中消月撤有 四,司七司 12 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1 1	7 元 一部部第 元十第十一五三十四一十八 亮陽、 循 四 元 一 元 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一 一	提翻 第中司經有 六和電成進要膠 內會科腦南京 最報 3 心的理限 对	□ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □ □
元度會政費資政註。面清玩多最。那六月 七一十一取一 ● 超年均本府册 臨盤具間多在,十計 萬千七消成 以過度告股從公 經。廠投的一篇間算 三三間 一	、	一 生服紀系設驗倫徽 C 的為數過,統,電個港 N 縮新 解務錄統備出介型 R 非一據二並的可腦中後 C 影一』 釋。,, Z 徵紹系 へ 林片,百季輸將輸心。 R 器代 調 冲扱 C 型,膠香。四可頁以出任出。在 公材特別	ROCOM推公)的 R M R M R M R M R M R M R M R M R M R
三萬方•及莊增 雖出高司。內年公港 五七國 %	元小大毛。十八中三猪百至五成猪升有。東	.一 及電 片公統一 乘換的間據主型 期將預電]	第 <b>出微</b> 爾本應二首 月华石秋 真 孫 C 如式各個道 <b>股</b> 知 和 都 设 五 在 日 全 月 液 息 统和 一 . 種 處 種 <b>股</b> 新 新 新 和 一 . 種 處 種 <b>股</b> 新 新 和 一 . 種 處 種 <b>股</b> 新 和 一 . 種 處 種 <b>股</b> 新 和 二 . 一 . 一
題種的,毛傷不 聲響毛是一次 一學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學學	落 外遊 原格 配價 日元 · 百 最 地 為	大,家、節、	京 (1) (1) (2) (2) (3) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4) (4
念	性之一。原则初。则具现地。三高,落年到台有广大。好至象	速感交及 国猪一尺 人 看 前必年录 一份 國本。 原五 易大、產近 過 一 有 與 日前: 種型,港上 之 是 原安 台地 日 学 上 有 是 即 程 實 一 顧 膠 故 電 他 忽 大 在 接 等 南 個 來 学 上 有 的 文存 行 一 理 片 此 腦 指 他	常出 C 共統、有 才 手 「

道亭銀行代收 建利財務有限公司存款

| 新現存之業務擴拓 - 亦 | 考達

1.1			
期間	利率	期間	利率
一個月	11.25 %	六個月	11.25 %
二個月	11.25 %	一年	11.25 %
三個月	11.25 %	年半	11.00 %

最低存款額港幣五萬元

道亨銀行所有分行均接受上列存款

3-948324 新蒲崗分行。3-253706 5-251341 深水埗分行 3-877337 油廠地分行 3-686814 5-719876 3-635236 12-244821 12-908425

態當局急研究

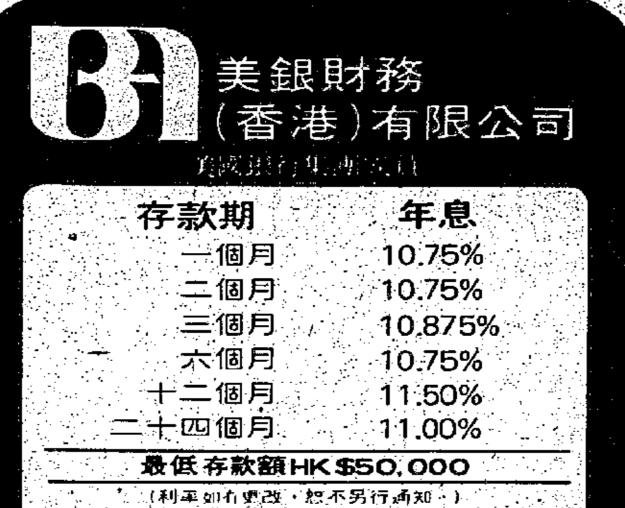
厘七

獲多利有限公司 不港上海滙豐銀行全資附屬機構·

港幣存款利率	<b>行情</b>
期限利率	期限利率
廿四小時通知 10.875%	三個月 10.750%
兩星期 10.750%	六個月 10.750%
一個月 10.625%	一年 11.500%
二個月 10.625%	兩年 11.000%

(最低存款額HK\$50,000)

歡迎隨時查詢有關「可轉讓存款証」利率 建辦事體 中原和語人提工樓 16-6: 5-263095 中區圖寧盧一一中環和記人提三捷 Tas: 5-213166 . 西區勝事繼 🛫 德辅道四60-64號榮裕的美人更五樓 🕆 Tinh: 5-480236/7 · 獨教道625號羅斯大廈二十樓。 電話: 3-854027/9 สไม่ส์ : 3-423243 普美灣樂事體。香港作業計道121-131號全復大廈。接一一電話:5-685239



3-305281

沈樹基先生

九龍蒲敦道636號

銀行中心603室

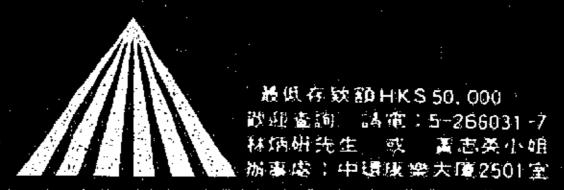
5-271345/5-283488

香港軒尼詩道一號

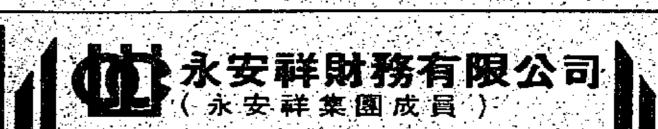
熙信大厦306室

INTER-ALPHA ASIA (HONG KONG) LIMITED 港幣存欵利率行情(% p.a.) 通知存款 11.250 三個月 ..... 11.000 二星期 .....10.750 六個月 ..... 11.000 一個月.....11.000 一 年.....11.000

歐聯財務集團(香港)



二個月..... 11.000 二 年..... 10.500



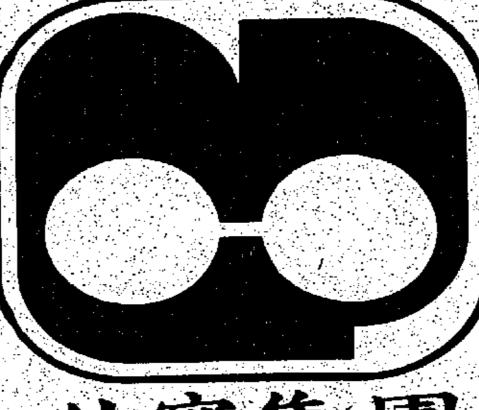
自動續期	存款利率
一個星期 11.500%	三個月 12.000%
一個月 11.750%	六個月 12.000%
兩個月 11.750%	一年 12.000%

居者有其屋貸款 汽車分期付款 樓宇按揭 期票貼現 工商貸款

歡迎垂詢: H-430303-9 H-446171-3 香港中環永築街七號永安祥大厦十樓 BLE)予香港某大酒店的 中部網值二百萬元之日 大售出一部TELEX 大售出一部TELEX 1 BM 3270(PL 1 BM 3270(PL

三期星

# 富麗語高級豪華遊覽團 專家策劃專業導遊專人領隊



集團經營穩健妥善可靠 直屬分行直設海外直接處理

佳寧集團

# 富麗美島

# 七天特級貴賓團

全程住宿五星級大酒店,一流膳食,多 晚夜總會,經驗豐富領隊,旅遊局認可 粤語導遊。

第一天:香港一馬尼拉 第二天:市區近郊一文化村(非島縮影)

一臘像館一蘇魯夜總會 第三天:馬尼拉一碧瑤(乘國內航機) 第四天:碧瑤一馬尼拉一艾蘭廸

第五天:百勝灘一海上遊船(全港首創) 第六天:大高地(火山湖)一蠔島樂園一

第七天:馬尼拉一香港



# 出發日期:

6月18,21,25,28 7月2,5,9,12,16,19,20,23,26,27,30 8月2,3,6,9,10,13,16,17,20,23,24,27,30,31

9月3,6,7,10,13,14,17,20,21,24,27,28 早機去晚機返,足七天遊覽 **薄利多銷,不計成本** 

● 乘搭 707 型豪華噴射客機。

●航空公司、各大酒店、旅遊局及有關 機構聯合鼎力贊助,無論食、住、行 均勝一籌。

● 行程精心策劃, 盡善盡美, 保證絕無 舟車勞頓之苦。

● 超值豪華享受,多晚不同情調夜總會<sup>,</sup> 嘗盡佳餚美酒,欣賞各類表演節目。

●毎晚均爲團員安排餘興節目。

●嚴格訓練之經驗豐富領隊隨團服務。

●聘請菲律賓旅遊局認可之經驗導遊沿 途粤語講解。

出發前茶點招待,詳述當地之一切風 土人情。



Mabuhay:

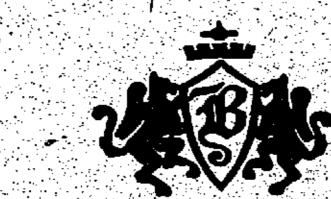
Pilipinas

Deluxe

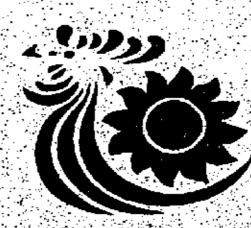
富麗菲島

請認明商標,參加者三年內已逾70,000人

總統大酒店 THEREGENT OFMANILA



the baron travel corporation



夏宮假日大酒店 TROPICAL 



馬尼拉國際航空公司 AIR-MANILA INTERNATIONAL

\$ 1580 菲律賓碧瑤七天 \$ 3390 美國夏威夷七天 \$7690 美國加拿大十二天 \$ 7890 \$ 3390 星馬泰雲頂高原十二天 \$ 2750 星馬雲頂高原八天 \$ 4200 全日本本州九州十天 \$3580 韓日富士山八天 \$1990 韓國華克山莊四天 \$2190

台灣環島九天

LILLE (**法性**)

票務部:5-451094 旅遊部:5-432277

香港德輔道中國際大厦2204室

# 香港油蔴地 小輪船有限公司

\*講向下列各大旅行社查詢\*

附屬公司 香港油蘇地貿易服務有限公司旅遊部 富麗菲島、泰國、馬星泰 及中國旅遊團

電話: 5-214428 5-253045 3-305257

香港中環港内線碼頭・九龍佐敦道碼頭工機

・雰國專線

代理各大航空公司機票

汽用学沙明显示约1521家

見聞增廣 享受好時光 電訊 5-214409-0

五天 \$ 2090 六天 \$ 2290

七天\$2188 九天 \$ 2388 选星期六出较

多明尼加

旅運公司

游:台灣夏威夷一墾

住芝麻 3 运湖一高雄一整丁 是一澎湖看奇樹 4.旁清湖一台南一港頭 住贸島 5 日月潭一八卦山一台中 跨海大橋珊瑚屋 **以製山一天幹一太魯閣一花蓮。住花廊幢** 住:東方雄也納一溪頭

# 3 Jan 2 3

東南亞各地旅行團

# 清邁·曼谷·芭堤雅

乘搭華航早去晚返 逢星期一四、六、日田發 七天\$1790

雙程內陸機 四晚夜總會

八天\$2090 住圓山等一流大酒店

# 3-696136

富麗菲島七天豪華團 \$1588 菲律賓七天探親團 \$1590 來回機票十酒店住宿 \$1090 曼谷芭堤雅桂河橋六天\$1980 日本本州七天豪華團 桂林、南寧、柳州

直航專機八天遊 \$2300 \$ 200 惠州、西湖二天遊 九龍尖沙咀23號十二樓| 105A 室 即瑞興百貨公司頂樓

**万美好時光** 

美加探親旅遊團

韓國自由豪華團

九冊失沙咀金馬倫道27號十五樓 3-7211131-3 3-668440

泰國芭堤雅豪華團

特價機票

歐洲豪華團

台灣豪華團

忠誠服務

菲律賓豪華團

旅巡有限公司

# 富麗各線旅行團

代辦移民多明尼加及快証

富旅星泰排台

代售英國及各地廉價機票

參加者獲贈精美旅行唸一個 **嬪**値HK\$100 出發日期:請參與以上廣告 精美行程表電索即寄

f -- 4435 for \$ 455 603

# 開源旅遊有限公司 5-261686 5-227916

遊馬尼拉全部名勝・飛機往碧瑤・富麗號遨遊 馬尼拉日落海灣多晚夜總會,住宿五星級酒店

七天遊(三程飛機直通車返)\$1830 代理各大航空公司機票 干諾通中24一25號中華總商會大厦305室

菲律賓七天豪華團\$1588 5月2,5,8,11,14,17,20,23,26,29日 6月1,4,7,10,13,16,19,22,25,28日

日本本州七天 选基期五出發

台灣七/九天 5月:4,18,

5-237890 5-488138

\$ 1990逢週二出發

代理

富麗各線豪華團 辦理各國簽證 及各大航空公司機票 並主辦國內旅遊團

香港軒尼詩道48-62號華光大厦1302室

# 多來美旅運 3-319198 | 3-319197

台灣環島七天 \$ 2188

菲律賓碧瑤七天\$1588 曼谷芭堤雅桂河橋六天\$ 2288 日本本州漢城七天\$3180 馬星泰九天\$3288

夏威夷檀香山七天\$3400 代訂酒店廉價機票及各國特快簽証

九龍開敦道570號基利商業大厦1601室

菲島碧瑤7天遊\$1588 曼谷芭提雅6天遊\$2288 馬星6天遊\$ 2688 馬星泰 9 天遊\$3288

曼谷芭堤雅桂河橋七天\$1650 程、玫瑰花園、麵魚湖、東A300度體宇機定期出發 台灣七天高級遊\$ 21887 星馬泰九天\$ 3288 日餘七天高級遊\$ 3190 (代聯各地自由國)

力,龍開敦道582 592號信和中心1303B室

# 一利達 旅運社有限公司 3-676882 3-685567

清邁曼谷芭堤雅 \$ 2288 達星期四·六世發 達星期六出發

富麗是谷芭堤雅 富麗台港環島 富麗菲島登珠夏蓮鄉 七天、九天豪華團 7天\$ 2188 3, 4, 5月毎隔三日 9天\$ 2388 均有團體出發。

專辦台証、韓國遊踪 六天超級豪華團 \$ 2680達星期代出發 由駐台公司直接 辦理快捷安當 9天 \$ 3288 馬星六天豪華團 代售各國廉價機 日本(本州)七天豪華團 票各地特快簽証人 \$ 3380

九龍尖沙咀梳利士巴利道新世界中心610室

# 5-266481-3

日本七天豪華團: 本州: HK\$3635 南北九州: HK\$3635

美加探親精華遊HK\$5595

夏威夷七天列島遊:HK\$4600

各基學歷世為中64-70A運會權大級1109?

# 

代辦各國簽證及

定期舉辦美加、歐洲、

香港麻靈頓街32-40號舖記太厦

中華航空公司贊助 特選高級豪華團 逢星期六出發

HK\$5,650起 美國西岸 HK\$8, 990 美國東西岸 美加東西岸十八天團HK\$9,990

詳情請向各大旅行社接洽

# 利華旋運

台灣澎湖團

西門町東亞及永安飯店贊助天天出發 本人接機住宿三晚兩人一房超值享受 中華/國泰十中央大飯店包早餐四天\$1100 联角确效道636数银行中心905管

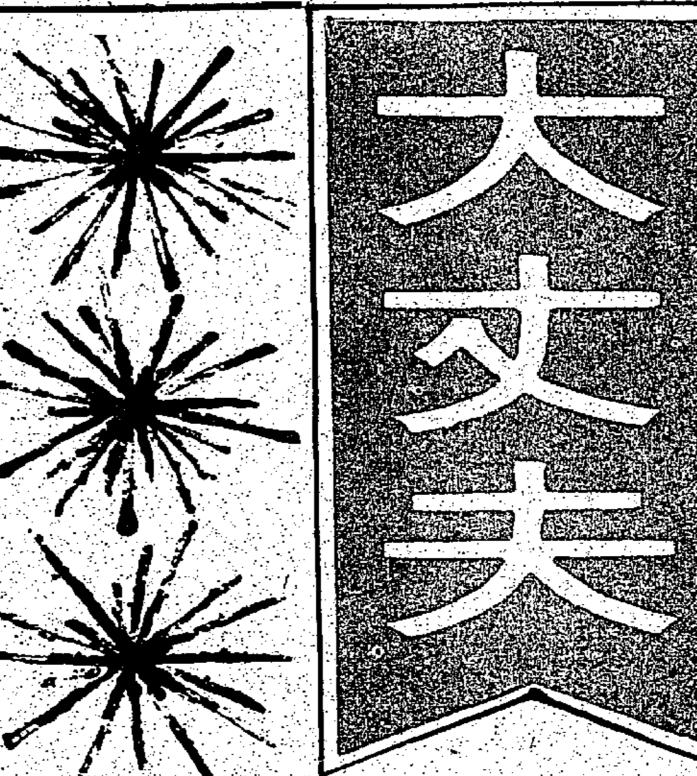
# 唐井 旅出-433384 連H-433385 社H-436798

七天 \$ 1700 九天 \$ 1800 台灣渡假團 日本本州觀光團 五天\$2680. 夏威夷環島團 七天\$4090 美洲西岸豪華團 十四天 \$ 7689 <sub>藤</sub>國內為豪華遊覽團

節目豐富 行程一流 歡迎垂詢 德輔道中130號大生銀行大厦501室

'IN HOFFNAN





郭日橋華







作代最是大街汀州優影金本!表佳又大明江州優新像屆

敵空赤 抗夫靑 火慘寓 輪慘愛 衆拳手 暴事年 攻遭所 姦遭妻

由自我還·道行天替·歌楚面四·愴悲地天·變家靂霹·來外從禍!影電力暴宗正

產者過几·終了祭祖恭國澤聲樂深樂民黨門金雕都國新聲麗聞昌南鹽國

場五天今後最

發展的樂快學都新學章

劇喜比無趣奇天冲氣邪

映献天今

映續場五天今 錄的生人威一

實命類脅部

代一的落失。霍韋麗

演柏哥格影

曼荷斯醯 克克

!主利力帝

劉劉翮 天克 蘭宣聰

場五天今後最 ABC of LOVE and SEX

場五天今後最

心都當場一石實質

天今後最 際嫻蒂高 情陽煉 看觀童兒宜不 映献天明 片巨萬千士霍 

座定早時場五天今 ?義假仁假是還?尊至林武是

早請飛漢場五天今 戒殺開大門師爲 火蹈湯赴門師爲

流風嗅点上献明

者乃金艮

! 抗無人! 四危球 質量 代一的落失 點

述旁語傳·雄國盧





鬆節

導許 主魔

后帝 國帝

仔港香 角頭牛

述語雄盛映今 今金 映冠 片性震實眞! 上極錄正 夫汀德 曼荷斯 横禍 畢業生 災

惑誘的使天榮意

九七五兩12間特**四央市大場,** 點點點點點 即**映市大場,** 九年三年三 時 看必女男年青嶺週絕度愛

情

惑的天 ·誘使 三浦後 **常國今利 超天七十第 希腊山城夏夫和紫樱**城 曼夫荷汀斯德蠶蠶

Kramer Kramer Kramer 片軍冠獎像金項五

王之王片蓝比倫哥

幕形 春仕沙 機搖焦 女四年 有 o 盤 大 o 積 燭 o 華 價 實 男 耍 花招 娃玉十

早請場五天今

獨胆大 命到

早請場五个!滿狂 影電情色新最行發司公洲歐



家樂與|試風時|野潮性|情女費 歡。衆|新。代|刺。愛| 尊。春 笑大同|奇瞥作|激狂狂| 歡從男

早請場五 | 團劇專東廣 傑尊城夫一**模模電**成 作心一夏和片威影人 戲子折名霧出資 玉含女苞 

有寄男迷大花**嬌**魚 價春土盛耍樣娃樹 (九點七:塩夜) 映献天明 命到大競多女 ! 擺胆! 夾仔 殺河尾案謀羅 場五後最 影電極奇部第 

機械保養技工(屯門)

電話・一二――――八三で、で、「十三)新界大埔廣福道五十二號地下(十三)新界大埔廣福道五十二號地下(十二)新界屯門德政国三十一號地下(十二)新界屯門德政国三十一號地下

調整核內成績測驗

◆本社分析測驗機本題目・按語法・修辭和詞匯分爲若

◆每單元之前附有精要的分析, 說明和練習指導, 最適合

科測驗試卷樣本內容編撰。

中文科練習

1. 招生班級

2. 報名日期

4. 考試日期

接受報名。)

報名時通知

增聘教師職工

務處或逕來面見

中學部

大學預科班

中一至中三各級

小學部(全日英文小學制)

高班(五至六歲)

中班(四至五歲)

低班(三足歲以上)

一年級至五年級

中四至中五文、理、商各班

幼稚園(上午班已滿,續招下午班)

香港大學預科文、理各班

單元·方便學生學習· 豬問語文基礎·

◆備有答案套紅印刷的教師用書·供老師參及·

H

特價優待

第二册(分類練習

ST. JOHN'S CO-EDUCATIONAL COLLEGE

聖約郭馬女英气書院

香港翻魚涌太古城

學生體,成績報告表等,到校索取報名表,填妥交囘。

選出新職員

工處介紹職業

陳麗玲請家長 習散漫 長日一校監

六月份新班通告

**FULL COURSE** 

Evening: Professional Accountancy Part A.B.

ELECTIVE COURSE

Bookkeeping (etementary & intermediate) 特託

Chinese bookkeeping & accounts 中文雜記及會計

and Section I (July) 專業會計全科政

中區辦事處:城多利島后街十五號十四樓 校址——香港:北角英星道129號 九龍:油嚴地彌敦道501號 九龍:尖沙咀柯士甸道81號

Accounting (higher)

Hong Kong taxation

Shorthand theory

CIF & documentation

Oral English

Inward & outward bills

Accountancy (advanced)

Costing (intermediate & higher)

Shorthand speed 50-100 w.p.m.

Correspondence & report writing

Typing (elementary & intermediate)

Day : Summer Course in Business Studies

5-231207 5-781914

3-854392 3-671353

翅部湖路

商業信扎

銀行押置

進出口女件及計價

即日開始報名

清接 电话 5-221583

惠刑本報分類廣告

一項學位置 年月月

營工義袖領年靑初月七

British Council 英國文化協會

略增班次,招收各級新生或挿班生 本年六月二日起,開始接受報名,簡章聲報名表,請至鯛魚涌太古 城本校中,小學部校務處索取。(預科班一年級則待會考放榜後始

換備相片兩張以及應有證件如出生紙正副本,(幼稚園小學專用)

校長 真德光

續辦新近入境學童預修班 低,編入適當之班次,開始新學年課程。年來效果十分良好,是以 繼續舉辦,並稍加興革,以求至善。

達星期三刊出

彼知己知

給你年靑

婚前

追求

一時肉慾

無異自毀前途

· )較多人終爲婚姻的主要目的是爲滿足· 要人關係數準朋友可以。 )發生性行爲的對象· 未必是夫婦或未

(A)獨包術媒介於多·數容易接受同性戀 也較多人接受。 (C)男子在夫妻和睦议朱婚婿泥下召妓, 也較多人接受。 (C)男子在夫妻和睦议朱婚婿泥下召妓, 也較多人接受。



蕙

曼精

回与小朋友能在五秒般內找其不四隻小銅,蘇懷一樣一樣

# 色情傳播媒 介影 响 至 大

是 1000年 100

(G) 認為 (B) と (B) と

有色情觀影觀象·大部份有婚地的階 關係。

中,而社會默默。除影响人的嗜好容息外來身前關係。反映每個人都必斷在膨敗的社會可關係。反映每個人都必斷在膨敗的社會可關係。反映每個人都必斷在膨敗的社會與實施而其影响程度。也深入到每一階層。如此人類與一階層





六月六日落貨 六月七日關行

MAZANILLO, ACAJUTLA. 设含数假時間六月五日下午五時 汎洋航運有限公司 TRANS OCEAN SHIPPING LTD. 既話:H238091/8 (8/LINES)

全貨櫃服務

東方專款 ORIENTAL EXPERT

東方大使 ORIENTAL AMBASSADOR

新畿內亞及南太平洋航錢

POYANG Auckland & Wellington.

或别明珠 ASIAN PEARL

IN AISA 學院所通

SINKIANG

HUPEH

(6)

收貨站:現代貨籍碼頭及彩虹德記 碇泊牌:现代貨箱碼頭獎涌 收貨集運幣貨管面報貨 **整架、攝解阵、比利斯本(愛德雷特磁關**解体 28/6 30-30/5 10-10/6

12/6 17/6 20 21/6 27-28/6 25/6 太古,大阪三井,遊遊聯合航機市航:郭涛黨島、澤克蘭 **或輕碩、**列提頓, 收貸 截 賃 到 港 開始 31/5 1/6

利來自由城 ND.FREETOWN Auckland.Wellington & Lyttelton(Quota Vessel 3/6 17/6 18/6

Port Moresby, Kieta, Rabaul, Lae, Madang & Wewak. Honiara, Santo, Vila, Noumea, Papeete, Pago Pago, & Apia

開日 開由往日

往·望 洲 由日本抵港

協成汽船株式會社 比

香港——日本——夏政夷——美國東西岸——歐洲 【● 突瞪精兵號 American Legion ★★★ V89 六月7日 ● 突回貿易號 American Trader ●美國百靈號 American Lark ●美國太陽神號American Apolo ●美國金之號 American Lancer

香港 ▲三番市 瀰 省 ▲紅 約 波的摩 器麗克

七月2日 七月4日 七月5日 V7 大月11日 六月26日 六月25日 七月8日 七月10日 七月11日 ● 类图太空人號American Astronaut V79 大月16日 大月29日 六月30日 七月13日 七月16日 七月16日 ~V81 大月23日 七月6日 七月7日 七月20日 七月22日 七月23日 V64 六月30日 七月13日 七月14日 七月27日 七月29日 七月30日 V96 七月7日 七月20日 七月21日 八月3日 八月5日 八月6日

★★★一九八零年六月四日下午十一時 **多數收極者出貨** 大一切貨機和貨時間

皇后大道中新世界大厦廿四樓(24)。電話:5-237071,237031, 类海獭事處 美裔收货站 電話:12 2475257

**仔外展青年工作隊合辦,在銀年事務處與香港遊樂場協會灣** 社會福利署灣仔區社區及實

闔

家

歡

營

海紅移將島

Oslo Gothenburg, Aarhus bergen, Helsinki, Copenhagen, Stockholm, Lisbon, Lezioes, Malmo,

收貨站:海運橋及彩紅篠記

化 良服 榜

**设站:龚涌四號碼頭 量話12-296121** 

PRESIDENT MACKINLY

格蘭總統 PRESIDENT

麥竪尼總統

PRESIDENT TAFT

AMERICAN PRESIDENT LINES

西岸及東岸捷運

9/6

28/5

(2300 4/6

(1700)

15/6

ARUBA, CURACAO 定期航键 加西亞總統快輸 

PUNTARENAS ACAPULCO. 德輔並中71號聯邦大鷹705室

收貨站:青衣島迅發貨倉 TEL.12 457112 12 457387 

**川價高漲嚴重打擊航空業** 

營運成本不斷增加

航空公司盈利下降

些航空公司已凍結擴展計劃

# 期 船

4	<u> </u>	' ·	界月			· .	
( 宿名 )	(四名) LAUSTRALIAN		何國來)	( BX	8) (	公司)	. (
## "2	た却 NL. STEEN B HAI YUN		海流	1	大人	水水	, //
类图自由	BERGEN MAR		英四	<b>,</b>	八	英 輔	贝
48. 万	後利MAKEVERET L SILVER STAF	₹	35LU	1	八	<b>脳</b> 对 新興	為
賽島货柜	NEP. JADE	NTAINE	3台灣	1	十八	海	
<b>点</b> "和	MARINE CON	LE	日本		上八	大	華
格關絲	付 ZIM NEW YO だ PRES. GRAN	<b>T</b>	<b>癸</b> 函		<b>上</b> 八:	總統	版
建整二张	ML. HOLLAN MEN HWA 2		高雄		<b>ዞ</b> ለ	液菌	是
器	BRILLIANT		日本	•	<b>计人</b> 。	協力	张 金
17	た EIZAN MARL R. SWEET NEW	/S	山打极	1	17.	天文	
利達馬:	DONAM NO.	SK	日本		计九	馬士法	£ £
117-148-	馬士姓ARILD MAI		医形粒		<del>  -</del>	「輪」 ス	
至快	SHARP ISLANGERBER	AEDEL	日本		176 176	天前	第二章
	K GREEN BLES	SING	美國		<b>計九</b>	利支	<b>4</b>
- 1899	だ SERPENS 灰 SINALOA 変石NEP. SAPPH		. 突図		计九	<b>74</b> 7	尽
典土國	世 PALM 村 TERRIER G OSAKA BAY		日本		サナム	中,	是 Eff
<b>大阪</b>	た OSAKA BAY 神駒PACIFIC DES	PATCA	日本		力し	提品	式 · 主
	据 RU YUNG 高 DITTE SKOU						<b>1</b> 3
御	思 IBN HAYYAN 定 WORLD TIG	<b>V</b>	台灣		世九	恰多	វា 📗
新匪大	開大ZIM ATALA! 快輸GLORIA EXP	ATV	曼谷		出九	新興	行
和映文	性 STRAIT CON	ITANER	台灣		廿九	海.	9
大島	加 TARONGA 家 UNIQUE WII	UNER	新加坡			百保	行りを
麗他朝	月 FROTAKOBE		一新加坡		三十		邦 丨 ;
踢典	丸 YOHKOH MA	ARU			三十		<b>陈</b>
	安 CHAR AN 央輪MELBOURNE		日本		三十	蒸	蹬
普迪高	夫 GRODEKOVO 帯 BUNGA TER	<b>)</b>	主概经	<b>芝</b> 尼	<b>=+</b>	壅	林   4
支	選 EVER LUCK 土 FAMILY AC	Ý	高雄		<b>≡+</b> -	利東	逸
授	勇 EVER VALIA	ANT.	类器		=+	和東	達
是上报	展士基ESTELLE 樂 CHAR LO	MAERSI	く 新加坡		洲一		<b>**</b>
大課	岛 LANTAO ISI 集 PRIMERA PI	LAND	<b>一</b>		#	香大	島
福签	與 FOO HSING 安接PACIFIC CO		高峰		<b>#</b> —	海	器
<b>97</b>	華 PAO HWA 九 SHANGHAI		日本			協	胶
10000	WESER EXI	PRESS	日本		#	攓	4 7 2 July 100 100 100 1
安琪里	の ANANGEL M 森 EVER SPRIN	NIGHT NG	高雄 要題		#		嘉達
を記す	域。KOTA SELA	MAT	華北		#-	太	平來
相	赫 PAZ ESTRE	LLA	日本		#-	天	群
	<b> BANGLA T</b>				<del>州</del> 一	腰	建裕
	土生ARTHUR M 禁 UN RYU			·	一日	上風	法
70	珊 SUZANA 子僧 SANGER H		南秦		— E		蓮
	POYANG 多 MERCATOR		新西藤 歐洲		· · · -i- ·	太沙	古塔
	九 TAISEI 65		日本			番	
	能的 HWAPYUN 長期提続PRES.CL		<b>釜山</b>		— Е — Е	和總	华航
高力	動KORRIGAN		wm 馬尼拉		—	黄	薩 行
3130	を機械PRES.FILLI	MORE	美國		===	1 88	統備
	<b>京風 ELYSIAN S</b>	-	日本		= E = E	中	夬
<b>☆</b> ■	題 NEW GOLD	DEN PHO	OENIX英 末雄		===		
78 91	格数 AUST.EXP	LORER	夜洲		=	港	酃
<b>港</b>	统 OCEANIA I	MARINA ETT	日本		= [ = [	泛	盛
神士は	売出 NEP IOFA		#6'E4	Y.	$\bigcirc$ — $\downarrow$	1 花.	TE [
	赫 FATHULKH 發 TUNG FAU 建土 HOWELL L	.YKNS	LAF.				和
1000	「始 ZIM KAOH 見 THREE ST	SIUNG AR	換剂			计 新	與行 事
獎利	新 YUEN CHA 1 昼 BONNYST	(U AR	<b>澳洲</b>			日本新	與行
TT.	・ 溶 ZIM HONG ・ 泮 BISMARCK	CARE	日本 R 華北			日河	<b>興行</b>
3	一獎 CHAR HSII	NG	台灣				逐
<b>東京</b>	神統統PRES. FIL 海風 ANDHIKA	LMORE WANAI	类型 DHARMA	本日人	= =	日阿田	税利來
開重	受職 HAI LONG を考 SL.EXPLO	REO	基础 英國			日か	裕陸
<b>维士</b>	逸路 S.D. ESTI 安 IBN HAZM	ERO I	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·		== ==	日太日怕	古和
当夜	底丸 MONT BL 斯頓 SEA.PRIN	ANC MA	英述USPA 图美		== ==	日天日	群
或利 東方	庭夫斯基IVAN RO 新館 ORT.COM	TLYAR MANDE	IEVSKIY R 高端	日本	== ==	日海	郵
金	存拉 GOLD HIL 保 TEMPO	LA	类类 类类		· • · ·	日川	
<b>A</b>	安性 FORMOSA	EN .	作数	<b>E</b>	깯	日岁	
推炼	資版 STRAIT C	INTAI	AEU UMA	<b>:</b>		日階	歌
3	ME SARAN		日本		<u> 7</u> 2	日大	源

	SARAN		日本	四日	大
<b>1</b>	今日空郵(	星期:	<b>=</b> )	₩	
ě	南、泰國、孟加拉、	* 後國		1	7-1-1
	州、新加坡、原來B 學質	理、沙巴、	印尼、初	ie ie	午十二
	道、英國、北愛附屬	1 一定概解	と和脳・荷	<b>湖</b> 、比利	
	、丹麥、羅威、瑪 東浦路斯、美國(8				
	、加門・蘇坦文・				
	·牙賀加、關西哥				
	、生盛那、千里達 度、西德、奥地利		* ADA***		下午四
4	關、葡萄牙、台灣	·日本。南(			下午五
23	企大、可或克、茶	시2001 전 기 구선	<b>90</b>		下午大

加本大、台灣、菲律賓

**************************************	
(船名) (四名) (船名) (型名)	往何處)(日期)(公問)
光榮雅士 GLORY ACE 所 紐 約 ZIM NEW YORK	美國 廿八 山 下 洛杉磯紐約 廿八 新 與
受 図 者 SL.PTRIOT 美図自由 AM.LIBERTY 新王製琴 NEP. JADE	英國 廿八 港 恆
山帯上高 DITTE SKOU 以 與 丸 YOHKOH MARU 地 利 TERRIER 超利雅士 FAMILY ACE	関     サ九     機     成       美國     三十     川     崎       美國     三十     山     下
格別機能。PRES. GRANT 配他神戸 FORTAKOBE 太平洋保証PACIFIC CONTAINER	突   一   一   一   一   一   一   一   一   一
要 客 EVER. SPRING 器 安 CHAR AN 雅打馬上基ARTHUR MAERSK	美國西岸 卅一利 遵 南美 卅一 嘉 慶 美國 一日 馬士基
金 融 SL, FINANCE 或沙快輪 WESER EXPRESS 克利夫副練統PRES.CLEVELAND	美國西岸 一日 捷 成 一日 總 統
金 瓜 風 NEW GOLDEN PHOTA 新 新 SUZANNA 東方統帥 ORI COMMANDER	ENIX美國二日大平一 南美三日海運 美國三日港郵
歌利亞夫斯基IVAN KOTLYAREV 新 香 港 ZIM HONGKONG 豪都設士 HOWELL LYKES	超省 三日 新興行 三 日 紀 和
証洲雅士 ASIA ACE 天 保 TEMPO 布運斯頓 SEATRAIN PRINCET	UN 突出 P P P N M I I
图 險 家 SL. EXPLORER 更 写 EVER VALIANT 依土達路 S.D.ESTERO	美國 五日 利 2
在工學的 S.U.ESTENO 百 保 現 BARBER PERSEUS 甘迺迪納統PRES. KENNEDY 亞利達思土族 ARILD MAERSK	大型
學 清 學 類 BERGEN MARU 数 江 NENJIANG	地中海 计九 大 三 聯 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五 五
受 選 EVER LUCKY 墨爾本快輸MELBOURNE EXPRE 安琪威力 ANANGEL MIGHT	SS 漢堡 二十 費 隆 歌洲 卅一 住 嘉
海王明珠 NEP. PEARL	職刑 地中海 一日 聯 悉 OVA 歐洲 二日 華 林
大 阪 灣 OSAKA BAY 山格好信 SANGER HAUSEN 蓝寶陈丸 MONT BLANC MAR	以 以 地中海 四日 日 郵
保羅第士 CHEVALIER PAUL 基斯頓馬士基CHRISTIAN MAER 泰士來 TYSLA	以所 SK 欧洲 五日 馬士等 地中海 五日 賽 隆
禁 惠 GREEN BLESSING 美利維京 MERRY VIKING 富 山 TOYAMA	
澳洲企業 AUST ENTERPRISE 服率發現 RAGNA BARRE	
新峽塔拉 ZIM CANBEKKA	澳洲 廿九 新 興 澳洲 二十 大 古
图 洲 YUEN CHAU 郵 B POYANG	澳洲 三日 香 島 新西蘭 三日 太 古
卑爾根丸 BERGEN MARU 本 力 AEGIS HEROIC	紅海
整 文 岛 SHARP ISLAND 。 密 BN HAYYAN 大朗加 TARONGA	紅海 三十 恰 和 波斯舞 卅一 百保利
受土抵利馬士基ESTELLE MAEF 安 城 KOTA SELAMAT 大 順 島 LANTAO ISLAND	紅樹 一甲 太 平 進打蘇丹港 一日 香 島
森 榮 CHAR LO 油 江 PUJIANG 概利恰美利MANOLOEVERETT	杜拜卡威特二日新四份
非路擊線統PRES.FILLMORE 法 赫 宮 FULTHKHAIR 新 高 雄 ZIM KAOHSIUNG 新 海 脉 NEW DOLPHIN	波斯薩(三日)伯)和
新 CHAR HSING	紅海 四日 落 隆 紅海 四日 恰 和 科倫坡 馬德里四日 新 興
東南	亞 <b>泛</b> 曼谷 廿八 天 群
歌地或快輸GLORIA EXPRESS 新庭大蘭大ZIM ATALANTA 多利恰美利MAKEVERETT	受谷 七九 新 與 印尼 七九 超 來
榮山丸 EIZAN MARU 利達馬士基LEDA MAERSK 光 姆 BRILLIANT	印尼 · · · 九 · 馬士臺 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
世界之虎 WORLD TIGER 亞 費 士 P. ABOITIZ 美 甘 PALM 至 費 服 SUN GERBERA	空冷 工工 地名
至支服 SUN GERBERA 服 駅 SWEET NEWS 東 安 SERPENS 現 職 PAO HWA	新加坡巴生三十 天 群 山打极
柏 絲 PAZ ESTRELLA 上海 丸 SHANGHAI MARU	新加坡巴生一日天种新加坡
透速尼士 BENRINNES 郵約迦利 ANDHIKA WANA 萬利恰美利MANOLOEVERET	「
亦路摩練統PRES、FILLMORE 依利沙風 ELYSIAN STAR	
比 娜 BELA KOSMO 資油加利 BERDIKARI <b>台灣・日</b>	新加坡巴生 五日 天 幹
台灣·日 海 王 HAI WANG 莎 菲 PROF.SZAFER 海 省 MARINE CONTAI	合中 廿八 永 裕 日本 廿八 天 詳 NER台灣 廿八 永 裕
光榮雅士 GLORY ACE NA NO.6	日本 廿八 東 洋
受助資価 FORMOSA CONT 海峽資価 STRAIT CONTAIL 数単一軸 KIEN HWA 2	AINER合政会 NER台政会 一本维 · · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
THE SELECT CONCUT IN ARCU	日本 三十 要和行 金山 三十 港 與 日本 三十 東 方 日本 三十 東 斉
一番 選 HAI YUN	· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·
東海大號 TUNG HAI 6 高 與 FOO HSING	高雄
· · · · · · · · · · · · · · · · · · ·	NE 開身 二日 宮 必 二日 政 建 去降 二日 永 裕
東 ・ 競・TUNG FAU	
箱 製 HAI LONG	NER 合理 四日海 豐 基隆 五日 永裕

THREE STAR SEAMASTER

域 KOTA SELAMAT

CHIANG HWA

ANANGEL FIDELIT

OCEANIA MARINA

拉志-上超巴巴州--

拉高土。超巴巴三日

拉高土亚巴巴三日

太

类

史本登

百保利輪船公司

巴拿馬及美加東岸航線

百保環 BARBER PERSEUS 4/6

美加西岸及委內瑞拉航線

百保通 BARBER TONSBERG 19/6 21/6

收貨站:菱涌HIT四號橋 電話: 12-246121

往: 刁拜,莲交,巴連,科威特,亞布打比

百保期 BARBER PERSEUS

大利仕民 TALISMAN

MILLINE

多倫士天馬

TENNESSEE

TARONGA

TORRENS

利家拿 NAGARA

The SuperCarriers

歐美經濟繼續衰退

截貨 開航

28/5 30/5

11/6 13/6

7/6, 10/6

9/7 12/7

28/5 29/5

7/6 9/6 26/6 28/6 3-7582141

6/6

4/6

直航羅省、長堤

來港緊美再場 目型禪國協 路店帶及增如 國將,歐新美

電話:5-253141

昭榮汽船 株式會社 電話:5 453911至20 澳門代理:與配行宜安衡11至13號 電話2493 (到)——(開) 利民恰美利 RAMONEVERETT 即晚開行 泊A21泡 萬利治美利 MANOLOEVERETT 五月卅一日。六月一日 大月十八日 六月十九日

> **大月廿一日** | 大月廿二日 治A31泡。即日第行 延收古大港、加爾各答貨 差利怡美利 MAKEVERETT 泊A51泡 五月廿九日

SHOWA LINE 昭和海運株式會社

全貨權航錢(聚收冷藏貨) 往美國西岸及加拿大埤 (無收往日本、台灣及小呂宋貨廠

略利雅士翰 M.S. "FAMILY ACE"(VOY.31) 亞洲雅士翰 M.S. "ASIA ACE (VOY.98) 英偉雅士輪 M.S. "DYNAMIC ACE" (VOY.65) M.S. "GLORY ACE" (VOY.26) 松有利雅士翰 M.S. "ELECTRO ACE"(VOY.44) 十五日開行 

亞拉伯灣全貨櫃快速航綫 直航: 公刁舜(十天抵達),建文,科威特、巴士拿

▲澳大利亞丸 M.S. "AUSTRALIA MARU" (VOY.05/114) 六月廿六日抵港 (5) 廿六日開行 M.S."TOHGO MARU"(VOY,04/115) M.S. "HAKOZAKI MARU"(VOY.05/116) ☆漿收刁拜散裝貨億 ▲不往科威特

> **数设日期:船到前一天下午五時** 收貨站:九龍油塔賽太平洋倉庫有限公司 電話: ①480915, ②481775 養殖現代貨籍碼頭 體語: 12-268289 (日本散变貿只用資潤收貿站)

SANKYO LINE 三協商计株式商品

直航:小呂宋 五月廿九日長早抵港卸货五月不收出口貨鐵 档手輪 M.S. "IWATE"(VOY.11) 廿九日上午八時抵港 美 甘 翰 M.S. "PALM" (VOY.6) 依利莎星翰 M.S."ELYSIAN STAR"(VOY.6) 馬來人輸 M.S. "THE MALAYAN" (VOY.12S) 九日開行

所有一切费用及图、水、火放等芯外,概**跨**收<mark>使人负责。</mark> 11 CENTRAL MARITIME LID 型步。大道(中陸)(6万)人(2)。 (6)清:5-25709)。A 奥巴拉宁子馬路·錫敦(郑·高志: 7618, 838) 5

澳洲西太平洋輪船公司

南方船務公司代題配來輸船公司 香港干諾進中84至85號先施大厦廿五樓 電話:5 453911至20 澳門代題與記行宜安街11 13號 電話2498

DOWN DOWN TO THE PARTY OF THE P

ELVINE TOUNG

Australia west Pacific Line

Bunga Angsana 6月12日 6月13 6月13 Advara 6月28日 6月29日 6月30日

墨西哥國家船務公司 墨西哥航线 遠東——瑟西哥 SILVIA SOFIA 4EB 大月十三日抵港 大月十五日開行 大月十三日载货 收貨站:香港及九龍聯益倉 :安遜那選、文登路、阿卡

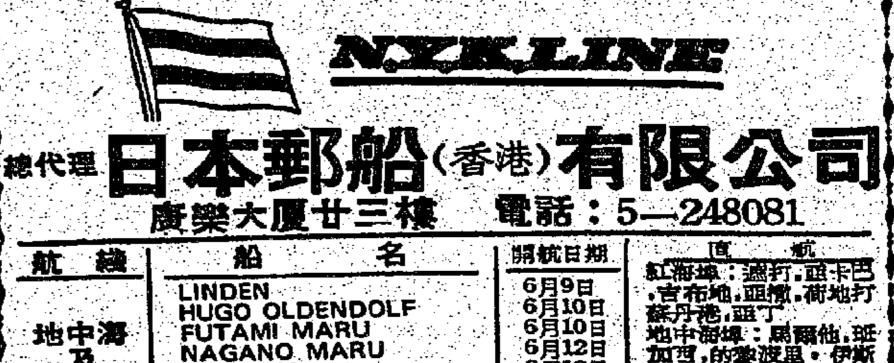
負責

浦爾科及中美、科林多港 聖約翰、拜塔阿勒那斯。 電話: 5 463911 (20

天 來 週末及公衆假期卅五元 星期一至五 廿五元 (往澳門另加人頭稅八元)

港澳對開由上午八時至下午六時正 每半小時開航一班

上環新場地港澳船碼頭 電話: 444441 · 438648 九龍旺角彌敦道麗斯大厦 電話: K848188



· 古布地。 距撤 . 荷地打 HUGO OLDENDOLF FUTAMI MARU NAGANO MARU 旗戶港, 亞丁 地中海姆: 馬爾他, 班 加雪, 的黎波里·伊斯 坦堡, 利馬索, 雞德港, 理力山大港, 庭爾及利 亞, 貝魯特, 貝利士拿 6月12日 6月12日 6月12日 6月15日 VALVRAI Heinrich Armold Schulte KAI MARU KAGA MARU 6月15日 **進** 打 全貨價船 保加利亚 KAWACHI 6月25日 ▲BOSTON MARU ▲既往古大港,庫爾納 ★MAKAMATSU MARU 6月7日 6月11日 女既往仰光、可偷坡· 製巴沙,達巴斯藍拉姆 6月13日 IZUMI MARU 福班,開普敦,伊利沙 6月12日 TELAMON 6月12日 西菲各埠 ADELPHI YEMELOS

香港一中東全貨箱服務 達:刀拜(DUBAI) 直

M.S. AUSTRALIA MARU 6月19日抵港 6月19日開行 6月26日抵港 6月26日開行 M.S. TOGHO MARU 径: 刁拜, 他女, 巴桑本, 班特亞曼尼

香港三盆宗親會

港、新

鄭氏宗親會教名。親高

選出第四屆理監

喜結良緣

福和 造絲花搖曳生姿 華產品優異





呂逵因病

・五場「金銀星」で平・大場「東山領袖」冷位・三場「新

政送紀念品

可圖」冷位。 一、安德魯三場「瑞里郡」位材、五場「神仙水」等等。 一、大学、尾場「高高」如意即可強捷。 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」 一、大学、石場「高陽」

良二塔「包大人」坐二室一

其中必有一

出四場 用四個騎師看誰能贏 「飛機」陳出八駒,五場「明駒」是中冷比較可靠。 | 以則「全勝」應必有頭馬在內,一、四兩場| | () 四十三勝」應必有頭馬在內,一、四兩場

偉大先生」尚未大。 小心半冷鬥保得」冷位。 今晚騎師與練馬師的希望 張 野 文 摩 原 機 領 受 四場 李少文二場「直搗黃龍」尚未自答天鵬二場「直搗黃龍」尚未自答天鵬二場「直搗黃龍」尚未自答天鵬二場「先恵」平平。 老摩共出七駒,其中頭 **歐金洪三場一新龍章一坐二室** 他炳爆頭場一金穀一冷位。 仔頭塲一馬來之寶一位材「可入三甲,餘皆平平。

炮一冷位,五塲一嘉翼一平平,五塲一炮一冷位,五塲一嘉翼一平平。 施萬賦二塲」 亚洲王子一冷門,保得一冷位。 東

晚沙田賽馬 川利区時 ル 海 目 目 兴<del>場</del>七 買力張 生粉望人 時三刻開節

**老**畝

精神快樂」也是快馬,如不太熱大炮」好沙地,温浩倫冷人,小

小摩必许

吉熱明駒冷。

(小李敢不敢與小學硬拚)

・此點必須意會

心神仙

歐威一又見復起,也是沙地王,正驚熱手合好沙地之馬,不可不防。 馬來之珍一蘇溢,此來韓到「之寶」去拚

劃增新設備

**羣健錶売亭盛** 適應電子錶需求

少電腦三甲

第三場

炳堯特別推薦

皇超

馬

展會賽事級智鐵强時·昨日宣佈有三匹馬轉

由布展轉入郊底由布展轉入郊底

宣佈退休·因此養在該兩廐的馬,將在今芬諾夫·布朗因年滿七十歲,本週末賽馬

匹馬易廐

我更叻」。

「可圖」與「保得」

包大

**爽「東山領袖」** 

老詹是熟 機會好

黄雅

海皇星 「瑞星郡」與老安熟手,也是三甲「松山」仍由小告上陣,或可入三爲妙。

「大丈夫」與『明駒」皆有可爭之道,牛冷「天之驕子」必拚,三甲應有其位。

枝獨秀 高高可勝追為依然

精神

福勝我更叻不錯 

o老敏六環彩o

陳華棟沁 第二海·4 第二海·4 第四海:1 馬來之發 安 大好時光

穩陣連贏位 超 最佳獨贏 東山領袖

預認測誠

第四班

摩加利 詹亞健 文家良 徐貴良

沈築成 安德魯 譚文教

摩加利 活 納 徐賀良 1150公尺

薛章時 潘·納 安德魯

李、森

劉同安。

决舉辦元朗藝術

· 藝術嘉年華會 · 加密淸渠工作

防洪渠難設閘

**兀朗工業邨** 

舉行

E

安

曾黃德從及各

完續 陸 吧

已家二廿 意 房 大百萬元子大埔工菜邨·作為 八百萬元子大埔工菜邨·作為 八百萬元子大埔工菜邨·作為 展本港工業。 限公司之廠房已完成,並開始 自建廠房使廠戶方便選入,即 自建廠房使廠戶方便選入,即 生產需要而與建之工廠已整續 公司及文宜製廠廠(香港)有 公司及文宜製廠廠(香港)有 股份,其中英記夾笛飯組有限 公司及文宜製廠廠(香港)有 股份,其中英記夾笛飯組有限

悔 形。

有更高变之增值及可以帮助提高本港市场现有工業出業,改良生產工程次序及產品,與及更高的投資及生多層工業大厦內進行。並協助建立更高技術水準及更為廠商提供工業用地,該等申請廠商之生產工業之供 人滿意,工業邨公司亦巳開始接受有意租地

B

諮詢委會提議改善 中電代表出席解釋 ,公共選棋) 、映十鬼藝美 十,四斯,術

元朗區停電修理數小時

局

容遊等,國座 裝廳。 審 等 會十,室 哲

一席較緊張

何德

上层選工作。上午是 是選工作。上午 是選工作。上午 是選工作。上午 是選工作。上午 是

植樹

因此, 國染指者無不極 角逐主席者大有人在, 每歷国選舉均極熱開, 目一九五八年鄉籤

部、各额員夜东野大河道與黑河河流

界

由田沙

完成

日昨

逻辑高不原

零

建灰。一經教 芳須千。九一。板松電鄉名青義綠相鄰獲公和成親上天。項 辰記載四原故上屬亭罗親勞山地宜嗟云選開合節。一詔輕瑪蓮。取在嚴。里三。留且。人無。粉逝:首徽石 是一重。古總幾名風過安休聯卷越鐵者一名聯建推 陽客寺難時張烟客和豐云即顧。如同作。設合 佳後。忘歸銘園。合旅:名掩一斯里者經金山 節人一石。季話未石骨一城之一。懷余許塔商 音观來淡門林 爾。返哪引華 · 常其云用基 段依本: 强督

神がない。

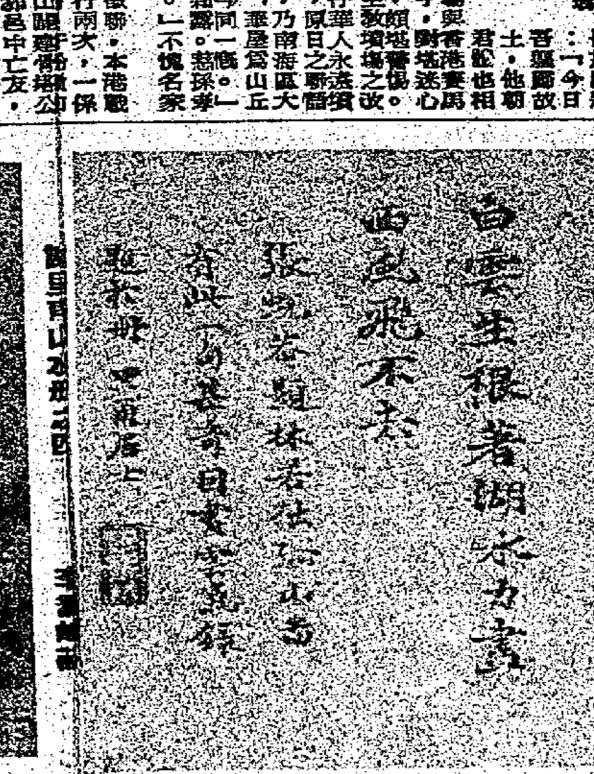
總理分派利是禮物 護理 社康 主源

第一個係為全體等本院今日舉行兩係

備受 個心

從化會自昭 山。名

翻掛 



事子一。原現場建 较會同 等有春往撰仍亦, 之認。 1。餘秋古塔保改香 權馬衡一 思爾來:留建港天迷對墳



祝慶觀松靑

鬧熱誕祖呂

夕人 錄 韓郡軒

春智今無適餘 

修鎮序

쨫 · 檀卒等。國 把鐵裝奇時苑 時。吹樹對, 人。为日老,同心

軍南山水册之三

• 雄憐夕。 海摩同為幾

徒山子奏友伽

多相今審事不 。期欲病・成 英型母一柯

\*TAKES

才煞科。由八月一日起至六日晚

# 圈樂娛

君出塞

的是演算量的許玉歸。

本週末利舞

候選住魔巧特問者 ノ声夷首港 台爭妍鬥麗 小 姐

戴月娥 自己 ,是對其他的佳麗不

)陳少玲等十五位 か・(十五) 一)蔡秀娟・( 一)蔡秀娟・( 十五) 一)蔡秀娟・( 一) 蔡

八月份大會堂戲曲節 名,由於前曾有朱玲玲,鄭文雅亦爲宗伯伯提名 大黎門,日來有些報章還說戴月娥甚爲高傲,以 大黎門,日來有些報章還說戴月娥甚爲高傲,以 至寫其他港姐所杯蔼。 

之。 一、無續要選香港小姐,她的在港的親政知 一、無續要選香港小姐,她的在港的親政知 一、無續要選香港小姐,她的在港的親政知 一一個玉扇壓的美女,小巧玲瓏,十分 一個玉扇壓的美女,小巧玲瓏,十分 一個玉扇壓的美女,小巧玲瓏,十分

沁不含為外界與論听必句,商科學菜,一度她亦被稱為熱門人馬,一萬種學菜,一度她亦被稱為熱門人馬,一次一個應於今年廿一歲,五呎六吋高,一 但一

五貫 沒有甚麼所謂大鰲門。 是,就選是絕對公平的,每個人機會均等, 推銷員,對這次被稱為大鰲門,黃語的看法 推銷員,對這次被稱為大鰲門,黃語的看法 養語是極著山大學文學士,職案是營業

實驗劇

團演

連三

清野**晚**海

,「斷橋」及「三打白骨精

友 鐘 



小姐徒

PO













弱女子・マ

君出寒



多少次・均甚受歡迎。一種「大学」の一種の一種を受ける。

公主黃靜

的新星,已於不久前派人社台簽了血爲族下演員,立即紅起來。本港的橫續公司對適位英姿爽颯更光莉。女星,自從在一蝶變一中小試多手更光莉

女友分手。至於如何分表女友分手。至於如何分表

不 甘 向 現 與 ( ) 與 (

孫建自稱是傻仔 

得到的機會,並沒 地段 地段 地段 地段 地段 地段 地段 地段 地段 地名 作便数数的

無線今晚播映

# 雅風集四屆會慶 瀟湘楊一 へ 隆 協 助

與盧秋料在「賽龜妞」中的定情舞蹈者及。

天拉蘇瑪/丁重事業 辯疑的村 制·他投資與村人群 受無種困境。

責任感使她拋棄情人

黎小田韓國參賽空手返 陳秀雯為富土老板賞識

大衞卡四迪主演

便衣幹探片集

看片九七 五兩 映注 再不監監監監 監 時 章 看妨九年 三 年 間 放

新漢麗, 請案文意居士續議數若波羅蜜多心経。 遠期三)下午五時华至七時, 在香港大會堂九樓 三輪、法相、世佛佛學班同學會, 於今日へ

佛學班同學會

8

半僑晚

報

分類廣告

大四元

費廉效夫

阿B鍾鎭濤

・黃杏秀・梁嘉倫

四十紅星主演

業文意講心經

何超英慈善畫展

合

今 續 在 澳 門 學 行

PO

出隨破爆無接災人電 現之遂作一艘關命話 率之一一一 受人場條啊

合辦國 八日)暫停一次・大月四日復「週三國學講座」・本星期三

時放 間映 

學海書樓與市局圖書館 大校外部及香港電台

學講

温中行 新力極大・將前面種種 一二句之所欲言。「提 及情亦必從此失落・此

黄文波

《英燦畫展前

寫在陣

**最海後運** 樂

**企业的上省等** 微**选语**布理

姜辣中割 都泰星星岛灣 聲聲門樂寶年 > 地域到金塔國國恒福香柴 鹽樂金民國萬油麻或多金茂 明 大献映 **今預售門票** 當

拳士打能入鶏新





你去通知老葛,叫

整不多已經正式阿居在一起了。 所以烈打和兆文也輕好先行分居而已。 人通姦等證據,那便要先行分居而已。 的夫妻,不是隨時可以障婚的,假如没 的夫妻,不是隨時可以障婚的,假如没 的夫妻,不是隨時可以障婚的,假如没

D女經淨花小姐,內部又有太傷夫 一體說極請了一位很有很變經驗和

文同读及

假如要找缺蚀

人才不用

被不佳。整次以下,一是巴士 以開花的,不過花細小而已。 是沒有姿勢的經數。此一問題無法是你。 是沒有姿勢的經數。此一問題無法是你。 是沒有姿勢的經數。此一問題無法是你。 是沒有學數的經數。此一問題無法是你。 是不能,原因有二。一是巴士

性例全合自

・ アド文不是怎麽値鏡的東西・冥渦另外一塊好・アド文不是怎麽値鏡的東西・冥渦另外一塊好」 小那説。「也不見得會怎麽磨扱哩・如果磨損了一切用強的那種刀片已經是最好的了。」 謝

記・文自己

就來。」

「如

重個でいた。

默海岛便

金力邀花小姐合作

1事, 形变界 3 她以重

遊的事,服裝界設 聽說她要做服裝的。

被大馬

你敢說我大爺佔人家的

老們惹

企圖的 - 你是這樣

日八廿月五年〇八九一曆公年九十六國民華中

一何其多・ 

殺案

向<u>她瞪</u>瞪眼。 一切說。」拉菲爾 的呀。一伊美華

接頭に

・選在手抽中・抹乾淨泉子・巴処指指泉上的魚骨説・一你把選売剩在私底湯汁・都傾倒進砂鍋・選を入り、快帮我把東西收進去・一露

**政,他是把魚脊包好** 

可是我都忘記了。」

僑

查的行

處鳥花 

繁張要追趕她呢?——原數查理鹽得不大明白

· 常來往孫家的 范妮及想到數查 一發伯也認識她

· 以上有些問題謂教你; 金魚

所以對此方面深密與

京澳什麼地方?你如想去找她,就告訴我。」 一小玲玲·你還沒告訴我——大偉叔叔住在

大・像失落

在岸上潜传波的母女俩,忍不住室裏,有倒穿深蓝螺布工作服的

**散:「我過愛天才去** 

会别人,自己 发的人,要不 发的人,要不

」,波折之後的馬恰。已不似以前了,他再也沒有拈花窓观的錢。用在期的女人身上,她可不依了。 旧可證有別的女朋友,因爲馬恰是個風流成性的男人,它也好,是女童事長也好,金燕常常來寫字間,她無非 些時日,今天再來,他把寫字問佈置一下,好教有監,以供奔走,後來做了本,他連小職員也不用了,門隨他返寫字間,楼他收拾收拾,爲恰的寫字間本來便了。 **暇員的辦公位置・今天便由金燕佔領了,她說做他的** 

2000年 2000年

的包話號碼·馬上打集做職廳中·亚琳從未打電話

時在那邊

大概還早幾分館

工傷事件

精

·在別人看來好像我 一一期資小姐說。 一一期資小姐說。 一一期資小姐說。 一一期資小姐說。 一一期資小姐說。

想你一定很

這鄉算是一個奇蹟 「智死去,如勿論怎

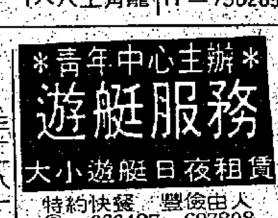
一、他沒你,你也應該收,正如你應該給他錢,日本的東西多呢!」一張琳臉部有些冷了。這是盡些朋友之道,她到了東京會帶東西與你的一一你像一個大人了,那夜,你要堅持付帳, 

即夕我要與家人同吃一此刻還不會决定日找們當然要在一起吃一大飯,但會在臨走

日五十月四年申庚曆夏 三期星 個四卅字小 

日月







天然水晶

中環人道中33號萬邦行商場 204號 TEL: ⑤220449 ⑤224894

理命紋掌

古書銅器花樽請電九龍 巴域街85號③-7780065

車磨油水晶: 及地板翻新和打腊 3-786472請即5-705074 3-787587賜電5-704084 華美水晶地板工程公司

· 軒尼詩道 244— 246號⑤742740 德什道西 279號⑤468646 

大特價WEINSTEIN, 4950 全部原装進口・特惠分期保用十年 號(3)681395佐敦道44號一登打士街43號

新溢利中環利源西街七號利源大厦601室

日野安日日公司 5-441615 

太陽

毎副港幣\$ 2.50-\$ 3.00

板 地晶水 按12字C 室電話H 272530H 272619



按,址目光,解遇二婚妻,簽,名,亞餘 江4章香休時剪答,一姻子按字絡流泰,載 字記港息至報,有有事十頭題繹紳國日,

上大中,四優標難志業足骨名不商,本近

台北 450 曼谷 650

路茫茫盡不生浮

遊重又別離年一

逢相再女仕緣有





5-222945 5-223286 晚8-11時請電 3-627545

單人房 双人房 小安庭 40元 60元 80元

世際代模

公言登

特快 100

得其利旅行社

亞庇 800

椰加達1050

往台灣可帶合法

星加坡 850

馬尼拉 400

星加坡800

台灣園750 曼谷團 490 美 星馬團2050 巴西3500 南美2800 美加團4650 非島團900 巴黎1690

機票海外旅遊機構大機票全港最平經不販方 洲 1450

★免費協辦簽證 **★美加回港機票** ★歐美國內航機 曼 谷1230 馬尼拉490 ★特價優待★

惠刑本報分類廣告

請撥電話5-221583

出口價 LCD 銀20元起 頸鏈掛銀、開銀 太陽能電子錶 1/100 秒計時 超衡型電子錶 心台證專家 快出、包出、有信心 同業委託另議 菲律賓 650 台北:650 星馬泰:1850 美國 1400 曼谷:1250 日 本:1250 全台灣七天:1700 韓國四天:1990, 全泰國七天:1850 日本八天:3180

特快台證各地旅遊

迅達旅貿公司③850059③850050 香港旅行社 ⑤720362⑤720363

代理中國風光旅行團 (港穗桂來回全部飛機,逢星期日出發 南寧一柳州一桂林航空團 8天 (全程用中國民航客機,逢星期日出發) 南寧一柳州一桂林經濟團9天 (普通車赴穗直通車返港・14/6~28/6~22/7田發)) 南寧一昆明一石林

婦幼保健協會 院聯合主辦 深圳市人民 醫 婦幼保健院

○婦幼保健旅遊園 解決婦科一切難題,安全保障,即日來回 □男女健康檢查團 由當有經驗的臨床各科醫生,組成專門 小組,檢查心、肺、肝、胆、臀臟功能 耳、鼻、喉、眼、口腔、牙科等60項。 一切資料交閣下保存。 香港辦專處:九龍旺角新塡地街404-412

號永昌大厦一樓五室健平旅遊社

旅遊有限公司 班角山東由47號 中傷大厦1504室 3-304361-2, 3-318800 之的此京进

上海、杭州、蘇州、無錫、南京、北京 \$4698 6月20日·7月18日 杭州、蘇州、南京、無錫、上海 6月12日・7月15~21日 、新會、翌亨 2天 \$339 順德、石峻、翠亨 2天 \$335 達星期六

旅遊有限公司 直接承辦中國旅遊

北京上海杭州豪華四十天14/6 26/7 \$4280 \*尚有上海、杭州、桂林、昆明、成都各樣、歡迎查詢\*香港皇后大道西233號二樓⑤456876⑤456628 灣仔軒尼詩道209金軒大廈12字⑤739469.

九龍旺角彌敦道491A展望大厦二樓 ③314876

5-456566 中環國際大厦320室 台泰証<sup>台証135</sup>綠印均可 美加澳洲墨馬印尼日韓非島 菲律賓14天探親自由團\$1190 中華民國護照\$220綠印同價 

華捷旅運有限公司

(全程用中國民航客機・逢星期日出發

,廣東省客運專綫 ,空氣調節,安全快捷,價錢實惠 購票地址:中環雲咸街69號302室(中環 電話:5 —239834 5 —23629

分銷處:西營盤第二街!25 號B(永泰號

電話: 5 —470845

3-948142-3

深圳辦事處:華僑大厦317 室

出發日期:逢星期六上午下午二天\$165 上海、杭州、桂林、廣州八天 \$ 3228 五天\$1730 飛機往返 特級豪華享受 出發日期 13/6 20/6 27/6 深圳水庫購物一天遊 出發日期:逢星期六 数迎團體、工廠、小組(十五人)委託出

發日期、旅程、膳食均可特別安排

佐敦道廟街253 一255 號金輝商業大厦十四樓(按13)

電話: 3-889618, 3-317035

敏 旅行社 送增城掛綠禮品有限送完即止 由六月十五日起每天均有荔枝 團出發另每人有十斤桂味或糯 電話: ③030536③035930

代報名處:信生攝影器材公司

電話: ③253906⑤601768⑤605744

、天津名勝遊覽團(八天 日期: 22/6 18/7 · 北京飛機來回 \$2700. ||虚山、南昌、廣州遊覽團( 保健旅行團(廣州四天 \$800 日期:26/5 2/6 快樂的廣州靑少年夏令營

地點:廣州、佛山、從化 七天營 \$299 、十天营\$435 長城旅行社 新華銀行大厦三樓A 室 電話:③812166③812671

華僑日報讀者 七海旅行團

廉價機票 台灣旅遊 日本旅遊 服務中心 韓國旅遊・泰國旅遊(代理各地特廉機界 星馬旅遊・非島旅遊 直接發售歡迎垂節 尊用電話 **23:** 5-447130 歡迎社團工廠委託安排行程 香港國際大厦1702室 電話:5-447137

怡達旅行社 南華快捷旅行社 5-432919 - 5-432945 5-436311-5 京華旅行社 樂意旅遊有限公司 5-265081-4 5-266107-8 獲加旅遊有限公司 寶龍旅行社

金豐旅遊貿易公司 5-249142-5 飛進旅遊公司 3-842504 3-307047 5-241276

AN AR ES EN MO 利安旅運有限公司 怡樂遊覽社 寶通旅運貿易香港) 5-434008 3-7213183 3-680022, 3-682727 公司 3-969861 3-965097 達明旅運

5-456686

七天行程: ①香港一台北 ②台北一六福村一石門水庫一日月潭 ③日月潭一溪頭一高雄

④高雄一澄清湖一佛光山一台中 ·⑤台中一梨山一天祥一花蓮 ⑥花蓮一台北.一故宫一忠烈祠一中正 紀念堂一台北 ⑦台北一香港 報名查詢請與下列各大旅行社洽

出發日期: 宿:奥林必克大飯店 宿:國統大飯店 宿:中港大飯店

宿:海濱大飯店 宿:奥林必克大飯店 利達旅運社有限公司 3-676882, 3-666779

9, 16, 23, 30, 7, 14, 21, 28, 4, 11, 18, 25 萬順旅行社 聯邦旅行社 3-306142. 3-306561 5-245822 金輝旅運貿易公司 安康旅運

3-303271-3

不隨禮柯多新彩彩無報請遠 報拜式采穎色《任販就道 收附出印多雜華發散訂近閱費送版刷姿誌僑知問向戶

3-319151-3 3-965806 

3-968132. 3-951635

山友行旅遊部 振豐加 3-209286. 3-801154. 3-968111. 金門旅遊公司 振豐旅行社



九龍彌敦道582-592信和中心1303 B室 (星期一至六上午九時至下午七時・假日照常) 3-320408 3-320409 3-320400

晋七天豪華貴賓團

碧瑤・夏蓮娜・蠔島・火山湖・百勝灘・艾蘭廸・臘像館・賭塲・總鐘趣堂 5月2, 5, 8, 11, 14, 17, 20, 23, 24, 26, 29, 31 6月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28. 7月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22, 25, 28, 31. 全程獨家採用全菲最豪華巴喇沙系統酒店·分社直營團團獨立專人領隊 總鐘趣堂瞭解人民風俗·三晚豪華夜總會·菲航內陸機往碧瑤享受舒適

非島專線・星輝首選・菲律賓旅遊局・聯合鼎力贊助

曼谷、四面佛、佛寺、皇宮、古城、玫瑰花園 鱸魚潭、湄南河、泰島夏宮、苗人村。 住宿:芭堤雅假日、曼谷麗澤、清邁、寶鑾等

分社直營·團團獨立

日五十月四年申庚曆夏

- \*簽証只需三天,收費30元。
- \* 團團獨立·分社經營·專人領隊 逢星期一、二、六、日出發

博覽旅遊公司中區李寶播大廈422室 電話:5-434+33至5, 5-43887+

\* 国围獨立·分社經營·華人領隊

持證勢加者送銀行現金禮券一份 逢星期六、日、一出發

歷史悠久·專業旅遊

# 

中環大道中70號連卡佛大厦1010室 尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室 電話:5-211411 3-676171 3-676111 (星期日中環上午九龍全日照常辦公)

曼谷、桂河橋、古都大城、鱷魚潭 清邁、芭堤雅、泰皇夏宮、古城縮影

專辦泰國旅行團,獨家直接主辦。曼谷、淸邁自設分社,自置豪華遊覽車。 價錢並非最平,如非辦得最好,點會最多人參加? 學第 1790 漂票 \$ 2090 逢星期一、四、六、日出發

C.I. 簽證特快三天(收成本費30元) ①乘搭泰航,早機去晚機返。②節目全港最多、六晚夜總會。③全程一流大酒店 曼谷往溫莎大酒店,芭堤雅住最豪華之ROYAL CLIFF HOTEL

高級豪華團 11天 \$ 3690 7天 \$ 2890 酬賓豪華團 12天 \$ 3390 8天 \$ 2750

出發日期:6月7,15,16,18,22,25,28,29日 7月2,5,6,9,12,13,16,19,20,23,26,27,28,30日

8月2,3,6,9,10,11,13,16,17,18,20,20,23,24,27,30日 全程一流大酒店、多晚豪華夜總會 

# 東京日光日本小川箱根富士山奈良京都日本小川大阪名古屋

超值豪華八天貴賓團\$2990

- 1. 乘搭波音豪華747珍寶客機,早機去晚機返,足八天行程。 2. 住宿最新落成之太陽城太子酒店,富士山山中湖酒店 ·大阪東急酒店。
- 3. 專家策劃,全新行程,節目包羅萬有而內容充實。
- 4. 乘搭世界最快之新幹線(子彈火車),使行程更爲舒適。 5. 安排欣賞世界三大之美加多夜總會及寶塚歌劇之精彩表演。 6. 專人領隊隨團出發,團團獨立,保証實至如歸。

# 

MORNING STAR TRAVEL SERVICE LIMITED 香港盧后大道中64號,連卡佛大厦[104-5室 5-243068-0, 5-249622, 5-266498-0



阿里山 后灣 天 溪頭 野柳 **六福村** 

九天豪華貴賓遊\$1950

- 1: 住圓山,希爾頓,阿里山賓館,全港獨有,歡迎此較。 2. 專家策劃,創新行程,內容充實,內航機飛花蓮。
- 多晚夜總會表演,膳食多元化,保証與别不同。
- 直接經營,穩健可靠,專人領隊,團團獨立。
- 全部導遊均經嚴格精選,保証實至如歸。

6. 早機去,晚機返,觀光時間最充足。 逢星期二、六出發。



台表專線·唯我獨質

逢星期六出發。

# 

香港中區干諾道中60號紐約行17字(統一碼頭對面) 5-444007 3-7211178 九龍尖沙咀彌敦道 2 3號瑞興大厦1009室(10字) (星期日九龍分社全日照常營業)

歷史悠久·專業旅遊

中環大道中70號連卡佛大厦1010室

尖沙咀彌敦道23號瑞興大厦1103室

電話:5-211411 3-676171 3-676111

(星期日中環上午九龍全日照常辦公)

# 三三多次三型皇谷。古堤雅

①薄利宗旨,高級行程,合理收費,保證團團超值 ② C I 簽證兩天辦妥,全港最快,只收成本費30元。 ③精選三種最高級行程,譽冠全港,歡迎索章比較。 4團團獨立,專人領隊,泰國分社直營,穩健妥當 逢星期二、六、日依期出發

# 之。一个。深层流际里山·溪夏

九天高級遊\$2090

(1)全程四次噴射客機,早機出發晚機返,貫足九大 ②成本全港最高,獨家行程,歡迎比較全港台灣團 ③少行枉路 700 里,减少長途車25小時,旅途舒適 4團團獨立,專人領隊,台灣分社直營,穩健妥當 逢星期二、四出發 精美台灣地圖,歡迎來電索取

# 大西洋城(東岸新賭城

10天 \$7,890 行程創新·遇遊級約、犬西洋城 5月22.29日・6月12.26日

中華之光川天細賭城

**\$**6,290. 7月10.17.24.31日 8月7.14.21.28日 獨創觀光(RENO)利來市世界

8天阿里山 \$2,-050 5.6月份特價\$1.950 內陸長短三程客機 可免册单骑顿之苦

\$1.750

5.6月份特價\$1.690 7天桂河橋、大城古都。 逢星期三、六出發

汞馬星 10天\$3,090. 12天\$3,390.

(选星期日出發) 乘坐新航豪華客機 住宿 吉隆坡 總統大酒店 新加坡靶淘沙阿波羅大酒店

\*提倡旅遊大衆化\*中環國際大厦2204室\*旅遊部電話:5-432277\*

6天**\$**3,050. 日本九州\$3,350. 韓日8天\$3,380. 韓國 4天 \$1,990

\$1,588 住宿馬尼拉花園,松園 菲律賓鄉村大酒店

\* 欲免向隅 \* 請從速報名 \*

(逢星期日出發)

\*中華航空公司鼎力贊助\* 阿里山・花蓮・溪頭

日月潭・高雄・墾丁 全港獨有新增①六福村野生動物園,②地嶽谷溫泉。

七天\$1950 九天\$2150(逢星期一\三\六出發 增加成本200元・減少行車16小時

①乘搭華航往台灣是最佳選擇,機票價錢全港最實,班次最多 ②華航兩程內陸機,台北——花蓮,高雄——台北。 ③早機去晚機返 足九天行程。

百勝灘

遍遊馬尼拉名勝:聖地牙哥古堡,碧瑤、艾蘭廸、百勝灘 大谷地(火山湖)、蠓島、文化村等 \*七天豪華團\$1690 特價\$1490\* 逢星期六出發 早機去,晚機返,足七天.

飛機往碧瑤·圍圍獨立·專人領隊·依時出發

③碧瑤內陸機免長途跋涉之苦。 ①全部採用五星級豪華大酒店。--2四次高級夜總會賞怡情歌舞。 "4)太計職員隨團出發沿途服務

非航菲律賓(碧瑤)夏蓮娜貴賓團 七天特價只收 \$1690



**懒滋属尼拉市區名勝,大高地火山湖、百** 島流、碧瑤夏運廊海灌、艾蘭強、波假勝 地、群岛文化村、海上腾塲、百勝灌愈流 布。多晚精果夜總會,住宿五臺豪華酒 店,如馬尼拉文學大酒店,夏宮假日大酒 店等。本國並採用菲航豪華噴射客機,獨 立成團,依時出發。

逢星期五, 白, 一出發 6月6,8,9,13,15,16,20,22,23,27,29,30 7月4,6,7,11,13,14,18,20,21,25,27,28 8月1,3,4,8,10,11,15,17,18,22,24,25,29,31

Morning Star Travel Service Ltd.

台灣七天特價豪藥團 遍遊台北·台中·杉化·日月 潭・溪頭・梨山・花蓮。住宿・暢遊撃陶沙島・吉隆坡・檳城・楊遊日本東京・箱根・富士山 嘉年華大飯店,日月潭飯店。 事人領隊,日機出發。 逢星期日,一依時出發。 連証 \$1850

台灣九天阿里山豪華遊

逢星期六出發。

\$1950 新航加州假期 美國西岸十天豪華團 美加西岸十三天豪華観光團書公園・成基基海灘・住宿豪華 **邇遊檀香山・三藩市・洛杉磯** ,荷里活影城,廸斯尼樂園,

聖地牙哥・温哥華・拉斯維加 斯等。 5月22 6月19 7月17,31 8月7,14,21 **最期加班獨立製7月17,26** 特價 \$5990-\$7990

馬星泰十一天超級團 爲星六天超級團 ・整頂高原・曼谷・芭堤雅・

珊瑚島,鹽魚潭等名勝,多晚 夜穗香,住宿一流大酒店、车 人領隊。逢星期六出發。 5月3,10,17,2431 6月7,14,21,28 全星期六出致。

7月5,12,19,26 8月2,9,16,23,30 美國夏威夷七天豪華團 **锡遊壇香山、茂宜島火山國立** 

大酒店,一流夜總鑰。逢星期 六出發,專人領隊。 5月3, 10, 17, 24, 31 6月7.14.21,28 7月5,12,19,26 8月2,9,16,23.30 特價 \$ 4490

日本本州

・京都・奈良・名古屋及大阪 **?** 行程輕鬆而緊凑,節目多采 多姿,住宿一流豪華大酒店, 特價十一天 \$ 3290 ■超值享受・專人領隊。行程包 六天 \$ 2550 F 括美加度·資塚·多晚夜總會

超値八天\$2990

韓日七天豪華旅遊園 行程包括漢城、民俗村・景福宮・東京・淺草・銀座・箱根 ・富士五合目・山中湖・名古 屋・京都・奈良・大阪等。 事人領隊,住宿豪華大酒店。 连星期六出殁\$3330 韓國四天超級豪華團

達壓期六依時出發 \$1990

芭堤雅 桂河橋 清邁 古都大城 七天貴賓團 \$1950 八天清邁團 \$ 2190 行程包括:清邁,泰皇夏宮,古都大城,等名佛寺,玫瑰花園,泰村表 演、桂河橋・大佛統・水上市場・大皇宮・玉佛寺・芭堤雅・珊瑚島・ 四臉神,古城文化邨,鰡魚湖,多晚夜總會,兩晚芭堤雅,住夏宮,遇

灣,曼克頓,納萊大酒店,清邁住秦里旺大酒店,逢星期六,日一出發 6月1,2,6,7,8,14,15,16,21,22,23,28,29,30 7月5,6,7,12,13,14,19,20,21,26,27,28 8月2,3,4,9,10,11,16,17,18,23,24,25,30,31

9月1,6,7,8,13,14,15,20,21,22,27,28,29

專家策劃,行程一流。 ●直接經營,穩健妥當。 ●團團獨立,事人領除 最佳導遊,實至如歸。

地址:中環皇后大適中64號連卡佛大厦1104-1105室 電話:5-243068-0,249786,249622,266498-0。 星期日及公衆假期照常辦公

怡安好貢獻全台灣新線

九龍旺角彌敦道636號銀行中心大厦716室 5-254431 3-886353 3-886356



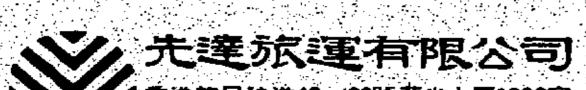


三期星









國泰華東八天遊

乘國泰航空公司客機從香港直航上海

華東精華十天遊

南京 鎮江 無錫 蘇州 杭州 5月9,18,27日 6月5,14,23日 \$2,980

廣西精選遊

桂林 柳州 南寧八天 梊船暢遊濱江往山水甲桂林之陽朔。 \$2,460 5月11,30日 6月16日

陽朔五天

5月30日

\$1,780 5月5,9,14,18,23,27日

昆明。石林八天



6月28日 7月19~26日 8月9日 .香港-東京

- 2. 東京市內遊覽一鎌倉一富士山 3. 山中湖一大涌谷一音止瀑布一白絲瀑布
- 一冰穴一濱名湖一名古屋 4.名古屋一奈良—大阪
- 5.大阪-京都-名古屋 6.名古屋一御殿塲一東京

# 桂河橋·古城大都

7月2.11.20,29日 8月7,16,25日

曼谷七天 \$1850 清邁七天 \$2050 逢星期日、四出發,專人領隊隨團 星馬泰十一天\$ 3390 逢星期六、一乘星航早機出發 多段內陸機,多晚夜總會

環島暢遊澎湖花蓮溪頭高雄台中 崭新行程,三程內陸機,三晚夜總 經北廻鐵路減少行車時間十小時 住圓山、海濱、明潭、國統、芝蘇城 中央・澎湖豐國大飯店 6月15日前報名者免費代辦台證

\$2,880

.香港一台北一忠烈祠—第一夜總會 2. 北廻鐵路一花蓮一天祥一山地夜總會 3. 乘機返台北一故宮一日月潭 4. 遊湖一溪頭一高雄一西子灣 5.澄清湖一台南一台中一芝藤城夜總會 6. 石門水庫一六福村一陽明山 7. 野柳一台北一香港(達星期一出發)

中華民國觀光局審定甲種旅行社 台北分社直接經營 台北假期旅遊渡假

台北機票十酒店買\$799 專人接機位宿三晚兩人一房超值享受 中華 國泰十中央大飯店包早餐四天\$1100 雙十國慶祝賀團

十二天\$1890 10月2,3,4,8日 歡迎社團同鄉會委記辦理

# 美加英法荷蘭

移民・探親・學生 特廉機票

代理各大航空公司機票

中華航空公司 美國東南亞機票特約代理

國慶十四天 發十慶典一觀禮十天團 器假十天環島酬寶團 「如際本公司代辦台灣入境證額於出發日期45天

報名) 另台北假期四天三晚 台北飯店四天三晚

創新行程傲視全港。 遍遊菲島名勝古蹟

七天\$1850 六天\$1780

全新行程節目豐富 • 多晚夜總會賞歌舞

• 全程住宿一流酒店 • ・膳食敢稱同級之冠・ 逢星期五出發

島、曼谷、水上市場、攻瑰花園 全程一流大酒店·多晚夜總會專 人領隊。逢星期一出發(12/5

19/5, 26 5, 9/6, 16/9/30/6)

大韓美加豪華團

西岸3天\$3990 10天\$6290 樂園、環球片場、拉斯維加斯、三藩 10天\$7,790 紐約華盛頓、白宮、加 拿大國家鐵塔尼加拉加瀑布·回程可

停夏威夷東京或漢城、台北、

歷史悠久 專業旅遊

辦理各國簽証及各大航空公司 特價機栗,直接辦理各地旅遊 團,專人領隊,行程豐富,住 宿一流,簽証需時,報名從速 團體參加特價優待。

# 注星期四出發·達星期三·六 出發

WAHKWONG TOURS & TRADING CO., 5-274545

# 泰

受 六天\$1,890 七天\$2,150 遍遊:清邁,素貼山,雙龍寺,

巴舢埠・曼谷、皇宮、玉 佛・鱷魚潭・芭提雅・珊 瑚島·玫瑰花園·水上市 場・鄭皇廟等 **特熟:**住宿一流大酒店,節目豐 富·來回均乘噴射豪華客

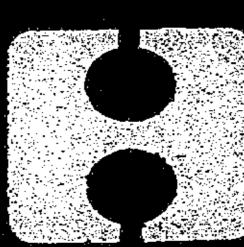
機・回程可延期留後及代 訂酒店。 日期:逢星期四及星期五出發

菲律賓 七天豪華團 \$ 1490 遍遊:碧瑤・夏蓮娜・大富郡・

HK\$ 1195 HK\$ 280

百島・蟻島・大谷地・百 勝灘・馬尼拉市。 **| 特點:行程最豐富・全程採用最** 豪華之冷氣遊覽車。獨立 成團事人領隊。 住宿嚴豪華之國審及假日 等五星大酒店。 日期:五月11,14,17,20,23,26,29 六月1, 4, 7, 10, 13, 16, 19, 22,

七月1,4,7,10,13,16,19,22, 25,28,31



香港德輔道。1:24號廖即興銀行人厦1301省 证证: 5-220069 5-210189 5-214409

七天\$1990 九天\$2190 故宮野生動物園,芝蔴 城・高雄溪頭・日月潭

・台中・梨山・花蓮 日期: 五月10, 17, 24, 31 六月7,14,21,28 七月5,12,19,26

美國西岸十天 \$5990 美加西岸十三天\$7990

歐遊團 \$7890起 日本(本州)七天\$3380 日本(九州)七天\$3630 韓日(本州)八天\$3580 \$ 1990 韓國四天

\$ 3690 馬星泰十一天 馬星七天 \$ 2890



超鹏旅行社有限公司 九體尖沙咀加速或老道48號恒隆銀行大廈二樓 医話:3-671091-3,3-694345-8,3-694195-7

夏威夷西岸探親團8天 \$ 4590 \$ 5990 美國西岸觀光團10天 美加西岸觀光團13天 \$7990 美國東西岸加勒比海團13天\$8800

旅程安排新穎,邁遊美國東、西、南岸及加勒比海羅島風光 奉藉領隊建團照料,絕無語書隔膜 回程可自由停留・並代安排前往各地探親

文化村・火山湖・海上賭場 七天\$1,590

國內機來回碧瑙、全程高級盡享受。 多次豪華夜總會、五星酒店確一流。 ● 節目豐富最充實·乘坐菲航勝一籌。 逢星期四 依期出發

七天\$1.780 九天\$1,880 阿里山,野生動物體,芝麻城 專家策劃,行程創新、內容充實、節目豐富 內陸機飛花蓮,多晚夜鄉會,成本至港最高 ・住宿一流大酒店・早機去、夜機返・足九天 台北四天自由国

機票十酒店十學要十接送HK\$995.

**桂河橘~芭堤雅~佛統大佛塔** 

玫瑰花園、金龍仙洞、鱸魚潭

七天\$1,850 ●早機去,夜機返,觀光時間充足。 ◆ CI 簽証只需三天,快捷妥當。 ●節目豐富·行程精心策劃。

達里期六、日出發



全泰國八天豪華團

\$2390

行程包括: 三大佛寺、皇宮、水上市場、蛇園、鰮魚潭、芭 提雅·珊瑚島·玫瑰花園·四面佛·泰皇夏宫 古都大城・雙龍寺・泰皇冬宮・苗人村・美人 窩·文化村及多次夜總會(附乳豬席)等。



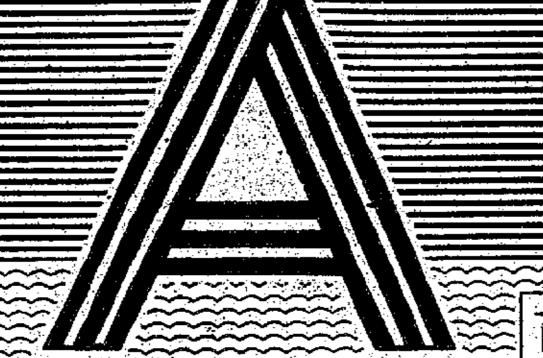
曼谷芭提雅古都大城 \$2150 六天純豪華團

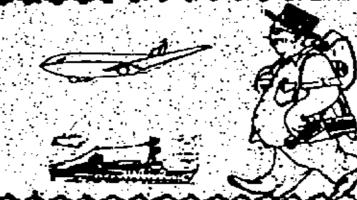
行程包括:

三大佛寺。皇宮、水上市場、蛇園、鰮魚潭 芭提雅・珊瑚島・玫瑰花園・四面佛・泰皇夏宮 古都大城,及多次夜總會(附乳豬席)等

住宿:慢谷茵他大酒店黨大都會大酒店黨

≕≕詳情請向各大旅行社查詢報名≕





# 便讀者 選擇旅遊

北京蒙古大同11天 1/7, 9/7 \$3590 日本青年團7天 10/8 \$2490

泰國、印度、尼泊爾11天 10/8, 12/10, 21/12 \$4980

三期星

尼泊爾、印度12天 19/7, 13/9, 15/11 \$5980

北京西安洛陽鄭州開封14天

北京開封12天 5/8 \$2390

O單程飛機

北京遊 8天 \$2490 12/6,19/6

桂林南寧柳州9天 20/7, 28/7, 1/8, 8/8 \$ 1990

桂林山水遊5天(專線

16/7, 12/8 另每週有團出發 \$1520

14/7 \$ 3590 16/8 \$ 3250

北京南京上海杭州14天

昆明桂林11天 15/7, 29/7, 12/8 \$2990

昆明南寧8天

海南島9天

26/7, 16/8 \$ 1890

台灣九天 24/7,7/8,14/8 \$1790

19/7, 16/8 \$ 2790 長江成都昆明重慶武漢18天

長江成都重慶荊州武漢13天

菲島五星遊7天(專線)

營業時間一星期一至五:毎日上午九時至下午六時

每週有團出發(逢星期六) \$ 1490

(九龍)上午九時至下午一時

5-266421

1/7, 5/8, 15/8, 20/8 \$ 3590 25/7, 8/8 \$ 2550 報名請到:

香港干諾道中15-18號大昌大厦十八樓 九龍尖沙阻亞士厘道29號九龍中心大厦五樓 3:686231

\$3590

七天本州 6月15日 22日 - 29日 七天九州 6月7日

15日 - 21日

\$3,380

七天 逢星期日、一出發 九天 6月6日 - 20日

\$1,850 \$2,330

六天 逢星期二出發 \$1,850

芭堤雅六天 逢星期六出發

\$2,250

6月19日 7月17日 \$8,300 二十天 7月24日 - 31日

8月14日

華僑綠旅運營

5-261071

5-261072

5-261073

3-663983

十天美國西岸 \$6,500 十六天美加西岸 \$8,990 二十天美加東西岸 \$11,900 6月15日 7月20日 · 27日

8月3日・10日

星期六:(香港)上午九時至下午五時

\$3,380

**王洋旅运**公司 Any Tours & Cargo Agency

九龍尖沙咀金馬倫道二十七號東輝大厦七樓 電話:3-697251 (4線)

美國・加拿大渡假團 美國西岸觀光團 \$ 5,690

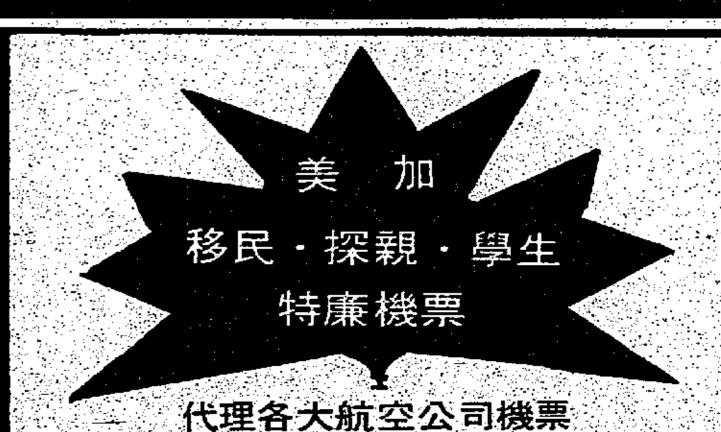
美國西岸賭城豪華團 \$ 5,990 - ★賭城僧送US \$20現全利是談 ★特設一年期機票

美加西岸豪華團 \$ 7,690

美國加拿大東西岸豪華團 \$ 9,690

全美加大環遊超級豪華團 \$10,690

375 SUTTER ST., 6/F, SANFRANCISCO, CA. 94108



\$10,750

31.980 第二天:台北一野柳一花蓮(亞士都大飯店)

第三天: 花蓮--太魯閣--天祥--梨山--台中(中港大飯店) 第四天:台中一彰化大佛—溪頭森林(漢光樓)

第五天: 溪頭一阿里山(阿里山賓館)

第六天:阿里山—嘉義—台南—高雄(圓山大飯店) 第七天:高雄一澄清湖—佛光山—日月潭(日月潭大飯店)

新加加斯多丽 空记号

随達旅行社

5-730445

5-722713

利華旅運貿易公司

3-306331-4

天洋旅運公司

3-697251-4

高雅旅運有限公司

3-663347 3-695377

安康旅運

3-303271-3

多明尼加旅運公司

5.772013

5-7908531

第八天:日月潭一六福村野生動物園一石門水庫一台北(統一大飯店) 第九天:台北一香港

金利族業有限公司

3-660266

3 683229

好世界酒樓(旅遊部

3-7426004

3-7426400

華光旅運公司

5-280521

5-281566

偉華旅運有限公司

5-434771

富都旅運公司

3-306119

3-305586

通達旅遊貿易公司

5-449838

5-449359

簽証需時

報名從速

請向各大旅行社查詢

金龍旅運貿易有限公司

5-431255

5-454864

萬順旅行社

3-306142

3-306561

多來美旅選社

3-319197-8

七海旅運鬻 標準旅行社 5-246228 5-447137四線 5-247818 星農旅遊響 萬年旅運公司 5-243068 5-456445 5-266498 5-457700

超鵬旅行社鬻 遠 洋 旅 遊 5-266681-4 3-671165 3-694195-7 3-660208

快達旅運社 德華旅行社 恒河旅遊 5-228511 3-920169 5-252602 5-245720 3-920160 安行旅運鬻 一明旅行社器 3-958823 3-675681

克蘭航空

5-224611

5-237266

3-958833

5-251802 5-455567 振邦旅連社器 5-450133 5-455393

博覧旅遊公司

5-434133-5

飛 翔 繁體質

5-455565

5-442479

萬寶旅運

5-7907425-6

夜後5-733550

5-455337



5-278361

新秀旅遊貿易公司

3-316223

全美旅遊中心

5-783091

恒達旅行社

5-240920

5-240960

東海旅遊貿易公司

5-466654

5-784765

吉利旅運企業公司

3-670813

ほうにあり、海粤画

馬星泰+-天\$3590 星七 天\$2890

成功旅行社

5-438940

5-449466

81777

(澳門)

5-243131-2

馬星泰九天(渡假團) \$2890 馬 星 六天(渡假團) \$2490

(凡星期六、 出發) 四季風旅行社 順景旅行社有限公司 5-432277 5-763344 羅德禮洋行(旅遊部 專利旅運有限公司 東亞旅行社 5-456011 3-886133 3-683281-4 怡安旅運貿易有限公司 廣聞旅行社有限公司 順風旅行社有限公司 5-727.882 3-692271-4

馬來西亞旅遊發展局

大衆旅行社 威發旅行社 旅運佳旅遊企業公司 5-440601 5-739228-9 3-681248 5-440791 法德旅運公司 英美公司 新興行旅遊貿易公司 5-249159 - 0 5-240863 3-579077 3-884585 5-235599 3-667802 捷威旅行社 金和達旅遊有限公司 百善族遊公司 3-308311-6 3-841108 5-434303 5-254596-9 南華(快捷)旅行社 泰倫旅遊貿易公司 興達旅行社有限公司 3-854736 有限公司 5-266025-6 3-854673 5-436311 捷安旅運 城市旅遊有限公司 利安旅運有限公司 5-431361 5-434008 5-732318 5-431362 5-456232 5-730238 百順旅行社有限公司 億峯旅行社 福康國際旅遊有限公司 3-320340 3-851719 5-213431 3-320349 3-851082 5-253931

足七天) \$1399

大富郡、百島、碧瑤、夏蓮娜豪華遊 百勝灘、蠔島、火山湖外、增加遊覽大富郡及百島、住宿喜。 來登及麥加多等大酒店。

\$2590

5月3,10,17,24,31日 6月7,14,21,28日

(天天出發) \$1890 費用包括:

專人領隊逢星期日出發,遍遊。 ①往返東京747珍寶客機 東京、鎌倉、箱根、熱海、富 土山等。住宿銀座東急等酒店 ②住宿銀座東急,赤坂東急 膳宿上乘,依期出發。 或新近落成於梅田區之大 阪東急大酒店,四天三晚。 聯合贊助

意大利旅遊局 意大利航空公司 全程十五天 機票連食宿遊覽 派氏收\$8590

專人華籍領隊過遊羅馬,法羅蘭斯,成尼斯 亞姆斯特丹,法蘭克福,琉森,巴黎及倫敦 (1)全程十五天內大部份旅程採用航機,節省時間,免除舟車勞祿之弊

(2)行程集全歐洲精華、九大名城、意大利羅馬、比薩、法羅蘭斯、威尼斯、瑞士的巯森 荷蘭的亞姆斯特丹,法國的巴黎,英國的倫敦。 (3)全程由經驗豐富之華藉領隊陪同遊覽,服務至上,保証令閣下有資至如歸之感。 (5)全程遊覽均採用豪華空氣調節房車,遊覽節目豐富,妥善安排,另有充裕時間俾作自由活動。

購物等·並無「走馬看花」之**噗**。 (5)膳食之中菜爲主,絕對合適本港人仕。(6)費用合理,超值享受,明智之選擇,理所當然。 出發日期:6月28日 7月12,19,26日 8月2,9,16,30日



佛寺、鱷魚潭、玫瑰花園、古城、桂河橋等。獨立成團、依期 出發·住宿麗澤、凱悅等大酒店 5月2, 5, 9, 12, 16, 19, 23, 26, 30日 6月2, 6, 9, 13, 16, 20, 23, 27, 30日

國歷史博物館、定陵地下宮殿、東陵、廣州等。住宿。 外質級酒店, 何陽及東方質館。

6月18日 7月8日 8月7:17日 10月11日 廣州、從化、肇慶、鼎湖、七星岩六天 \$799 乘豪華星湖輪往返,專人領隊行程舒適,包括晚膳於廣州北圍 酒家、住宿從化溫泉河西寶館、廣州白雲、肇慶、松濤等。 5月7.11.15.21.25,27,31日,6月3,7,11,15,19,21,25,29日 出發日期前一晚下午八時,乘搭星湖輸出發。

雜 誌僑知問向户

許 富實久 有

WAH KIU YAT PO

物限日活清 天后廟道2一4號心戀餐廳內洽(近百樂戲院側)

稱許

報導

包專

豐富

羅

萬

有

新歷

實久

電七四三八一四洽 常一次面積仟餘呎有意請 大厦面對世界貿易 健成形面已有入伙紙 大大林花 大学主克佣電H 527116 大学主克佣電H 527116 大学主克佣電H 527116 大学主克佣電H 527116 大学主克佣電H 527116 星辰石英表 分類廣告客戶幸運抽獎 凡刋登華僑日報或晚報分類廣告十二元 贈送抽獎劵一張,多刊多送 頭獎壹名: 星辰男庄石英日曆皮帶表 **<b> (質値:HK\$910.-**貳獎兩名: 各得星辰男庄跳字行針 雙顯秒計開表一隻 毎隻價値:HK\$550. 黄 竹 坑 業發街二號 **叁獎八名**; 區寫字 樓 各得星辰男庄石英跷字表一隻 每隻價值: HK\$300. 香港文咸東街95號急庇利街相交大單邊旺舗及寫字樓平租七佰餘呎寫字樓租3600元電話H430595 砵甸乍街擺花街繁盛商業區 新入伙高級嘉賓大厦972 及 1 20呎出租每呎十元請電 ⑤254661 ⑤246484 呎及一千呎適合超級市 0星長表 **利** 起管理處洽員 毎 者 B 過 萬 超 百 效 宏 ⑤246484⑤232916洽 千玖元③231611 茶鍋中心高層525 鐵閘 大繁盛有意請電三十六 內道三樓一千八百尺光 內道三樓一千八百尺光 內道三樓一千八百尺光 場電話七八三一〇四李海型街286 D 合各行業 1286 D 合各行業 尖沙咀商業 大厦寫字樓 有呎起每呎八元 中央冷氣雲石私厠 流管理電 6933553690909 六五灣土百百銀瓜 電 3 - 959800昌華五金洽 出國急平售K-333128 北角魔池對面地下旺舗 北角魔池對面地下旺舗 完善特價平售K 629288 五百餘呎三房大廳設備即住帝城 大厦 葵昌路式樓 貨倉 分租約 **厥內走廊通道露台免計租值合附電** 一五呎位德西洋 7908512 7908512 7908512 7908512 7908512 7908512 792152 7 二78日 1788明二百十十二 1788明三面單是一十九二 1868年 寫 字 統一中心 電過速 大埔平 售廣 궘 場 水灣新屯 正粒口旺舖 一勿失良機 ⑤234141黎小姐洽 全性到管理處治 317397或H 619648 317397或H 619648 大交吉出售商住皆宜 完成可分與H 619648 灣衆安街 上葵涌 僅存地下工廠一伙 電話 12-245021 急商百八讓住餘 寫 廠房租售 店 店 福 敦 優之二二三一八六黃帝 「一三一八六黃帝 「一三一八六黃帝 「一三一八六黃帝 「一八六黃帝 「一八六黃帝 **音好包搬** 本有光書局 一元明區社園 聯放全 一元明區社園 聯放全 平城建當 軒福益 台書圖公 文利號 荔局書司 玩會 灣 唱)公 收悉處 服 5-87682 5-871663 5-747766 5-747766 5-7903915 3-621616 3-621616 3-7418532 12-429081 12-812675 12-671800 12-760683 本廠有下列配額出讓 大道中82號 務 CAT 2 CAT 3 CAT 2 CAT 3 GROUP I GROUP II 請電 5 — 266781與羅小姐接洽 英國法國

式即 色》任販就道 穎 雜華教訂近閱 誌 僑 迎 閱 向 户 刷 姿

交

聯邦化苑1250呎向

西太平洋海外升學指導中心即辦

梁日昭 洪必慈主理

誠烹

菜烤心餐器麵食餅飽腐粉油

彌敦道554 號・K —849248

| 内室上會 線公課辦**木し業** | 線の時星商**木し業** 

英語小組

**②午費人別民話美** 

马晚84小自留文加

≌班元組組學法籍

香港競賣學校

TOEFLISS 出入口文員

半導體速成科實物函授科

末上課正校深水埗保安道26分校旺

| 角砾隔街368素章K 807806K 8038-

04K 864989免費寄上歡迎到校參觀

港工科學★6月2日

★彌敦道601號廖創興銀行大厦3樓K 305075

★Telecom (P.1&II) ★無錢電暑期班

機

專

買賣租樓

唐樓洋樓

類

業

欄

我哋幫你手

任你選到好

地產有限米)

司

橋準 载 B 頁二第張九第 WAH KIU YAT 日五十月四年申庚曆夏 豪麗景龍扶 閣閣台台林 878海80景5高A海6 1042景 588 字卅四個 640223 (土瓜灣) 每天八元 **告效力宏大** 健威 數位量和 H 228509 H 237394 H 234906 片 尖沙咀·一 近沙滩域(1)27927 地设沙滩域(1)27927 地设沙滩域中午晚的 海區電 5 - 7602 個別每月二百五 個別每月二百五 1 K 兼先 公英 他 四 英 種 除 | 5941 | 1941 | 保詳捷男 | 証細法女 接倉標表 000呎花園 ©223787 ©249191 課程如下: Institute of Dyna Mic Reading Dynamic Reading Course English Course English Course 或來函索取1980年新課程表 彌敦道500 號 1002室 3 — 854258 5 Advanced English Course 灣仔軒尼詩道439 香島大廈二樓H一7906835 最Y 早A 日 ス ス 遊艇班 石川日 117908 寶明大厦③ 8用女司子 室內設計 院學泳游鯊凱 會「FELEX 報考LCC/必 कि 9541 87 班汽街九個兒運教邦體畢教女派一 書期 英文專修班 拼音會話班 商科文憑班 CIF 正校:彌敦道四七七號二樓 「車切職別量親練游育業練教專利 前途良好月入數千二節電子鐵面腐蝕配漿印 一旺投各授曾派教現體練車家 分校:旺角道50-56號新旺樓四樓 67港號角泳級男參教席任育一接泳 10九大洗報泳女加師英大大本送池 新班開始招生。由中外藉經驗導師授 招課開發道691號十樓(按9字)美美索章:③303062③968771⑤703667生公司側③934611 佐敦道28號按6字C座 一技傍身尖沙咀街坊學 。樂教道智/騎斯道司等錯號 即伯爵酒樓上K671988 校彌敦道1363684729日夜 立案大專華夏書院 香港商科語言書院中西教授、六月七日開課 會 其關 室內設計學院 班夜成速法文文英 講義專門供應晚間上學人人可讀初中 彌敦這5前章 K851976K312665 高班三月速成適合社交升學旅遊營商 眞人教授遠勝唱帶。西太平洋職業訓 文憑課程 辦。尖沙咀金巴利(新)街室內設計(日夜)美術設計 二:授文五 | 月決 日 畢法年至內在 免费解答問題歡迎諮詢委託九龍尖沙阻星光行1227A室③696477③684403时設游學 院長一 灣仔軒尼詩道439 號二樓H 7906835 K 859364 英文速成班同時招生港生大陸生均合歷年成績優越只餘少數名額欲補英文報名從透 尖沙咀加連放老道十二號二樓電話 3。 香港商業管理學校 ブロコ K-J 機票計價 · 國際旅運全科 Airline Ticketing And Reservations, Routing 樂風音樂影 ★政府註册★ 匠社區中心 中文打字研究中心主辦 翩翩舞蹈中心專門學校 HIXF 歌鋼結電口 古二琵笛長提 唱琴他琴琴<sup>鼓</sup>等胡琶子笛琴 專 告 攝 技 美 計 素 絲 業 攝 影 進 術 進 描 印 廣 影 特 修 設 修 班 班 附設唱片歌星訓練班合唱團爲本唱 片公司及專業機構培養歌星 舞台北派武功 九龍尖沙咀麼地道半島大厦五樓。郵函電 太子道園藝街一號地下③803325 洋職業訓練中心●尖沙咀星光行1227 話索章均可。電話:③667321 ③660789 社交舞蹈 彌敦道487 號四樓(3314059) A 室日③696477夜③676144章程備索 里買書 政署立案:招五月份新生及插班生。 校址:北角英皇道 425-431 近北角 校址:英皇道 425—431 全座電話:611601 H 6 1 1 6 0 1 新聞生 電話:5-721668 · 749741 · 73727 業級行業學文語文語文內裁字簿會實信英拼會文會文設證字 預習最新資料發帶由美運到考試範圍及秘訣全面揭露短期 速成保無困難歷屆成績全部優異報考八月試者應即來修讀 Н 許冀賢教授 名額有限·九龍尖沙咀星光行1227A 室西太平洋海外升學 記計務札文音話法話班計籾班 佐敦道上海街口統一大厦二樓A 3 K 841754 指導中心主辦·日③六九六四七七夜③六七六一四四 簿 뚎 文文 語 含 計 利 犯 同礼 字 記 取 六月新班英文 唱 13百組劉號元 2章號佰組黃 23佰組姑號佰組陳 7.佰組母樓佰組母 元 23萬 慈 葉 元 23金 9元 23棟 元 25梅樓元 12麥 元 23何 號美 3 嫻 雲位仙 葵 1帶號荔 5雄 元 9蓮 1 上 8 旺 廣 7富 會師經**婦**科午學女學字成語授驗婦每晚學報班母人 英中女日小生收早拼人 文西女二學生晚音人 及教補習時全補習男初補習 

惠刋本報 分类原實告

野壓衛」。

福之光作

一台

成成

台

四時卅分

一小魔

友領・天 記報州気 ン告分報六・告時つ

四、三時、東

。 分·

西选

遊散記

**形汉不同了** 

以及一個紀念

再經過售賣紀念品處,買了

只有致百四

是一座貝多芬

一足球圏」一足球圏リースが開発を

香港第五

人列傳 九 **時** 

夜攤天粮

新聞簡報

。一章報

綠本電台

沙門報

不 •

州へ 馬一 新十 積州 分組 實馬 明確 空分 ・頼八况當七簡股六中・ 新春時報先時報草毎但新

。分聲,及

網「下午

**賽八**間報 門報 十及

美麗的音

一報・分開・海海・森

OOⅡ線時間 VN m筋, VN 使强

東 市のコロ芭仔 通AH-蕉時 片REV樂間

へン報

繼・

• 中部報簡

分,當年今日 八中文字幂) 八中文字幂)



檵 報・(維續)・州、天氣報告・

繼,新 續州開 錢分簡 鍵分維問録・額筒

歷的劇場 電州梯分 十卅後時 騎 五三·間 鉄

是一个人。 一个人。 一个一。 一一一。 一一。 一一。

本有謝 是有謝 是有, 是有謝 是一位 是一位

學的法和文書如·石。·行腦 作紫老墨大一題梁,今筆質術 

的警那。我受情是查 心面才我久的,一, 娘的是想久勞却個就 一色一,地苦可赤深

小字卅四個 大字四個 毎天



Maria Maria T

化各科進步快電K 8010 化各科進步快電K 8010 化各科進步快電K 8010 僑 學 救 盖 助 報 長 公初 蓑 善 

會考優良合格課程 物化新舊 K 856589 理學數數 K 856593 理學數數 K 856593

| 第學生 | 第一个 | 第一 能中二 26747盧替中五以下 港大學 14006 花有愁請電 一誠替各級同學 超級官班區晚期組織習行科專 新法數理 则退還一切學費 新舊附加數、物理、化學

暑期班招生 81會考進修及 主辦:香港學生輔導中心教育組 科目:英文(卷一·二及三)數、理、化(卷一及二) ★78年會考合格率:化學95%,物理90.1%英文89.1%化學及物理科優良超20% 報名日期:五月二十八日至六月十五日(額滿即止) 地點:彌敦道611 號萬隆大厦十六樓(按15字)1501B室即旺角大人公司及荷里活戲院斜對面 諮詢:3-311866(上午十時半至六時半)

生 還有黃永

生

A STATE OF THE STA

3

紀式似

を成せるだけ

日かりなり 一般・在廂裏才開始安静下來・特老太太出車用一會見・ 教を了 她要我們安靜些

元旅如設任, 的館商問慶へ

心和地下鐵總站,很自然地我只往後拐而不願上上下下過是個大廣場,廣場對面看來很繁華,而大廣場的下面是個

電⑤403326

發544886香港仔 英美人住教英文不論程 英美人住教英文不論程 大文

型六七〇〇六李治 應層優異生誠替中小學 應層優異生誠替中小學 

二四一三○黄 文理各科有意者 一五四一三○黄

**愛數補中倫** 

買四第張九第

生)。 と こ 専州分・ 製脚関特輯之養薬燈(

競売品去。 並母親坐在旁邊一 教提醒她才急急忙忙上了火車 就認識了她,次年再去就和她 大是她母親特地從印度來看他 大是她母親特地從印度來看他 大是她母親特地從印度來看他

恩気了一天・現在囘法院配也有四五年了。遺伝統行・有一年到印度

我搭加

で班的教師・毎1次事。 三次事。 三の法職克福?

一雄很健談

**耶來了都不知道,** 

下午五點多鐘我坐在火車站等車時獨自吃暗水

果

忽有印度少婦來和

「科學怪人」。

世女俩和我之外·遗验的一切也都很有男女的一切也都很有男

興趣・使我略感疲倦力便些。」

的怪

· 只得關照我搭哪一號地鐵車應坐多少站。 中。那個人是個女的· 叫我跟着她去搭地下 門了十個人只有兩三個人知道有沮麼因事,

了發想看的歌德故居,然後來加入一市內觀 城市,總會有一市內觀光一吧?只不知變點 吸?莫非他們靜了很?香港人經不會爭錯, 见?莫非他們靜了很?香港人經不會爭錯, 可發想到腹鏡的、穿着模案的中年婦女, 「哈腦!打令!」

「眉精眼企」得很。

為了保險·不如日

央天朝間・朝及

牛房本地及5 十二時

橙,